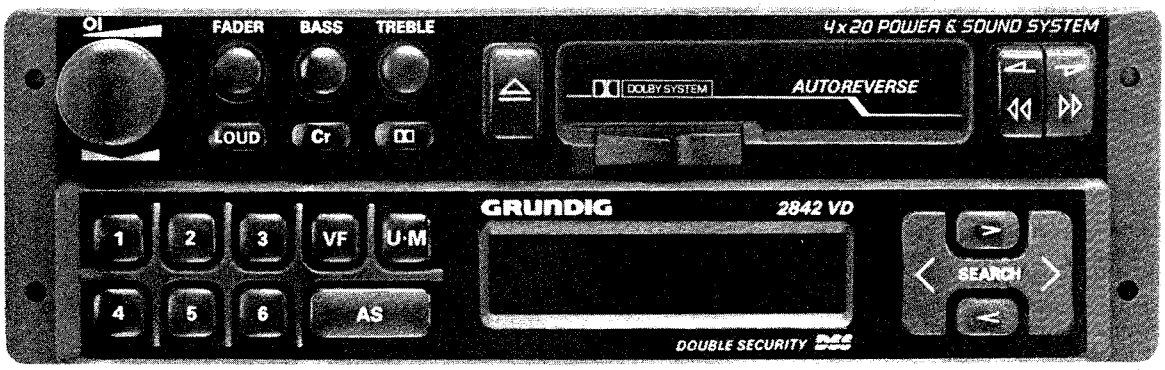
GRUNDIG SERVICE MANUAL

Ⓓ Btx ★ 32700 #

WKC 2842 VD



Ⓓ

Bei Eingriffen Schutzmaßnahmen für MOS-Bausteine beachten!

Ⓖⓑ

N.B. When carrying out repairs, observe MOS precautions!

Inhaltsverzeichnis

	Seite
Mechanischer Teil	
Allgemeines	2
Ausbauhinweise	2-5
Aufwickelmoment der Kupplungen	4
Kopfhöhe und Azimut	4
Ersatzteilliste TN 717	6-9
Explosionszeichnung TN 717	10
WKC - Scanning	11-14
Elektrischer Teil	
Ersatzteilliste	15-22
Druckplatten mit Verdrahtung	23-30
Abgleichtabelle	31-32
Abgleich - Lageplan, Zeichenerklärung	33
Schaltbild	34-42

Contents

	Page
Mechanical Section	
General	2
Disassembly Instructions	2-5
Take - up torque of the clutchers	4
Head Height and Azimuth	4
List of Spare Parts TN 717	6-9
Exploded View TN 717	10
WKC - Scanning	11-14
Electrical Section	
List of Spare Parts	15-22
Printed Circuit Boards with Wiring Diagram	23-30
Alignment Table	31-32
Alignment Layout, Legende	33
Connection Diagram	34-4

Mechanischer Teil

Bei Eingriffen Schutzmaßnahmen für MOS-Bausteine beachten!

Allgemeines
Zahlen im Text und bei den Abbildungen sind mit den Positionsnummern in der Ersatzteilliste identisch. Teile, die in der Ersatzteilliste nicht vorkommen, sind mit Buchstaben gekennzeichnet. Näher bezeichnete Hilfsmittel, z.B. Testbandcassetten, können von den Service - Stellen bezogen werden.
Beim Einschrauben der Schrauben h,k und l ist auf Leichtgängigkeit zu achten (evtl.Gewindegänge mit Vaseline einfetten).

Ausbauhinweise

Gerät öffnen
Die beiden Deckel können mit einem Schraubendreher angehebelt und dann abgenommen werden.

Öffnen des Bedienteils
- Bedienteil abnehmen.
- 6 Schrauben **h** herausschrauben.
- 3 Rastnasen **i** ausrasten und Deckel abnehmen.
- 2 Schrauben **k** herausschrauben und Leiterplatte herausklappen.

Display - Platte ausbauen
- Bedienteil öffnen.
- 6 Schrauben **l** herausschrauben.
- Display - Platte herausnehmen.
  Beim Zusammenbau muß darauf geachtet werden, daß die 3 Lampen in den Lichtleiter eingefügt werden (**m**) .

Mechanical Section

N.B. When carrying out repairs, observe MOS precautions!

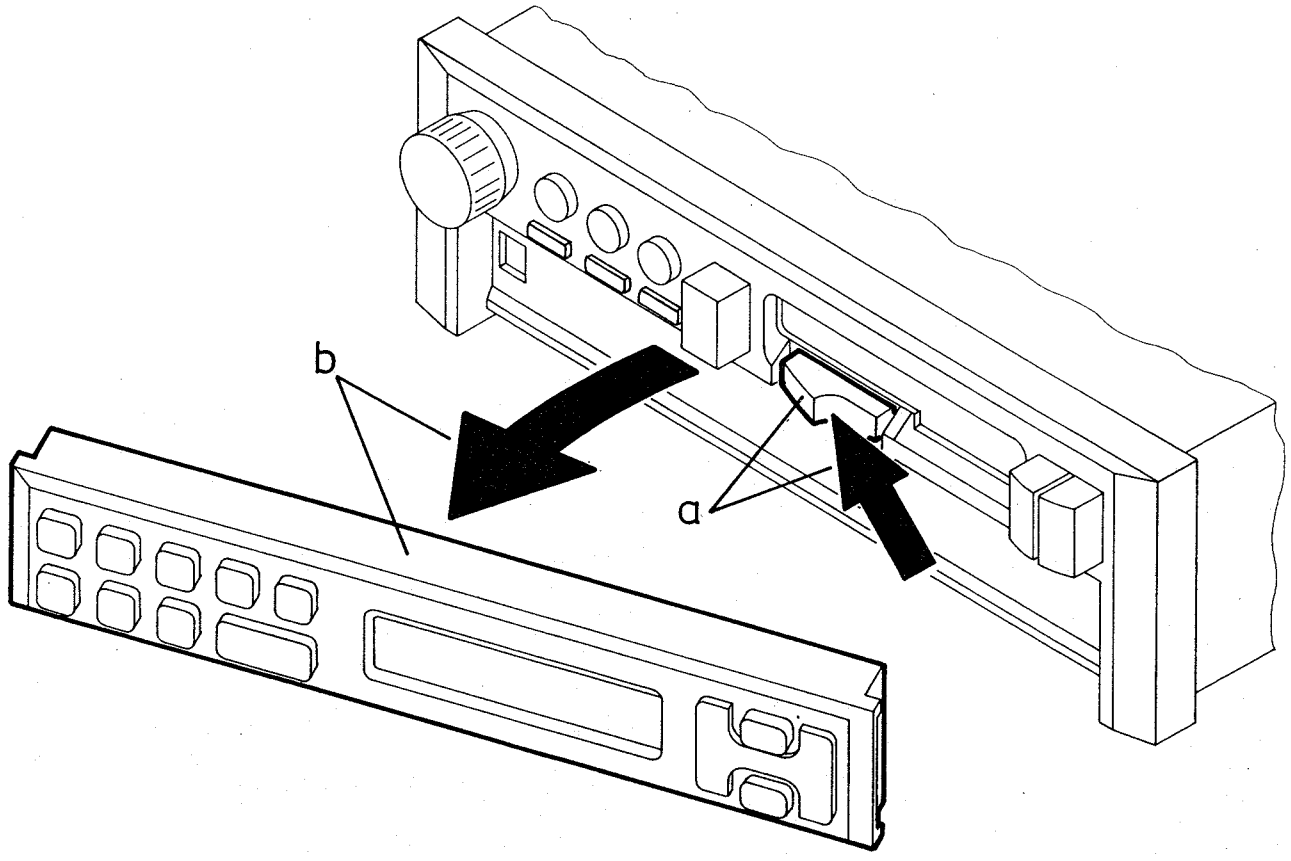
Introduction
The figures in the text and in the diagrams are the corresponding position numbers in the spares list. Parts not included in the spares list are denoted by letters of the alphabet. Servicing aids such as test tape cassettes which have been given detailed descriptions can be obtained from sales and service centres.
In order to screw in the screws (h, k, l) easily apply vaseline-grease to the thread.

Disassembly Instructions

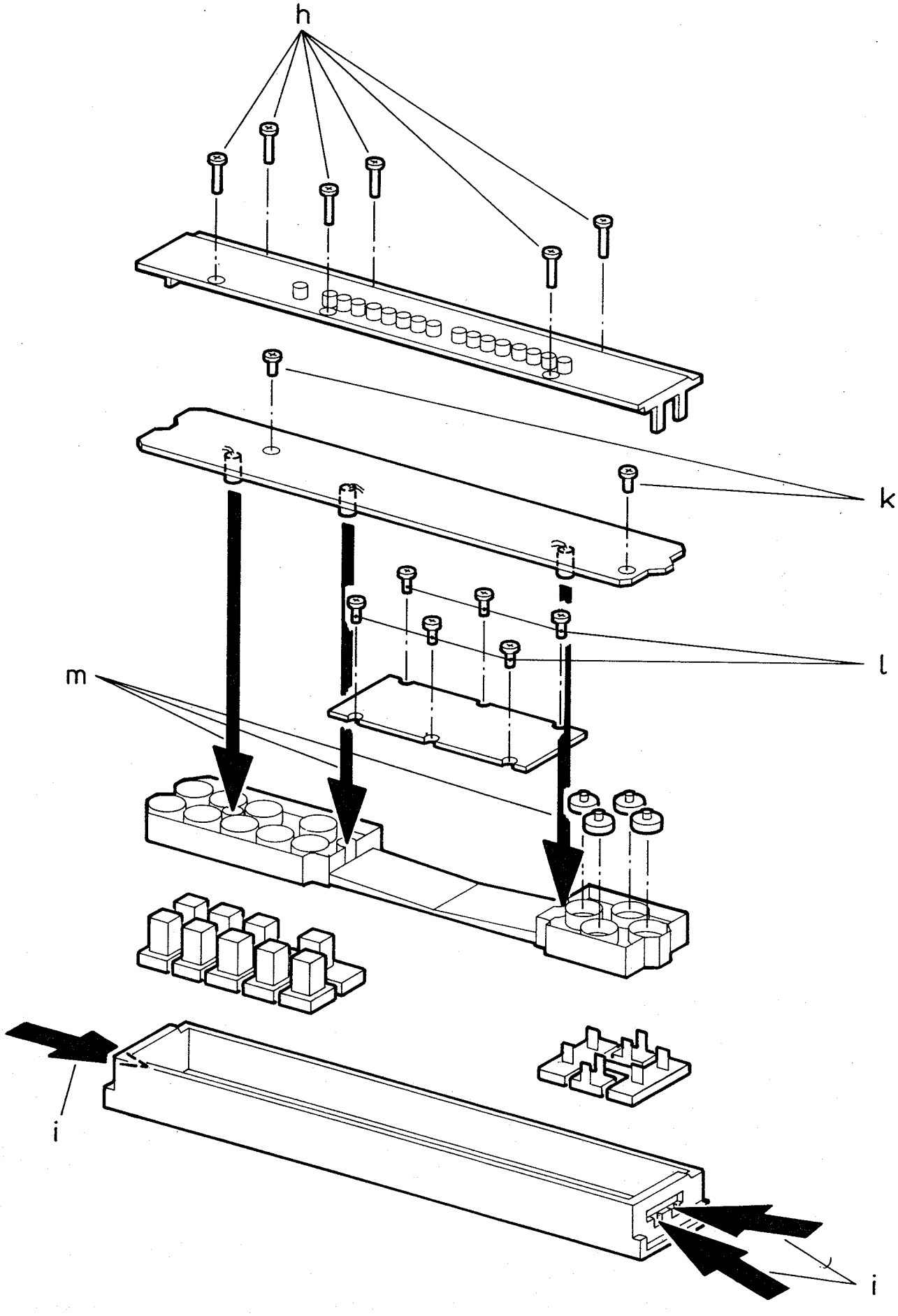
Opening the Unit
The top and bottom covers are lifted off with a screwdriver and can then be removed.

Opening of Control Unit
- Remove control unit.
- Remove 6 screws **h** .
- Disengage 3 notches **i** and take away cover.
- Remove 2 screws **k** and fold outwards the printed circuit board.

Disassembly of Display Panel
- Open control unit.
- Remove 6 screws **l** .
- Take out display board.
- When reassembling ensure that the 3 lamps are insertedin to the light transmissible plastic part **m** .



Bedienteil
Control unit



Blende abnehmen
- Lautstärkereglerknopf abziehen.
- Bedienteil abnehmen.
- 2 Schrauben **c** herausschrauben.
- Blech abnehmen.
- 3 Rastnasen **d** ausrasten und Blende nach vorne abnehmen.

Removal of Front Panel
- Pull off the volume control knob.
- Remove control unit.
- Remove 2 screws **c** .
- Take away the sheet metal.
- Disengage 3 notches **d** and take away the mask.

Ausbau der Klangreglerplatte
- Blende abnehmen.
- Sechskantmutter **e** abschrauben.
- Haltenase **f** aufbiegen und Klangreglerplatte nach hinten herausnehmen.
  Hinweis : Tastenknöpfe Loud,Cr, Dolby nur in **ausgerasteter** Stellung abziehen.

Disassembly of the Tone Control Board
- Remove mask.
- Remove the hexagonal nut **e** .
- Turn up the fixing clip **f** and take out tone control board to the back.

  Notes : Remove Push - button for Loud, Cr, Dolby only when they are **not pressed**.

Laufwerk ausbauen
- 4 Schrauben **g** herausschrauben.
- Schraube **p** lösen.
- Laufwerk nach oben herausnehmen.
- Steckverbindung abziehen.

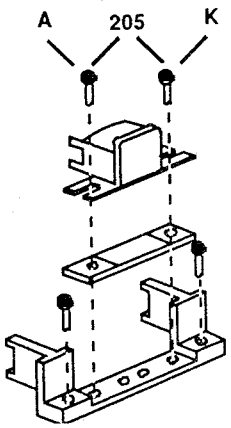
Disassembly of Drive Mechanism
- Undo 4 screws **g** .
- Loosen screw **p** .
- Lift the drive mechanism and take it out.
- Pull off the connections.

Aufwickelmoment der Kupplungen
- Das Aufwickelmoment beträgt bei Start in Normal - und Reverse - Laufrichtung 35 - 65 gcm.
  Gemessen mit Drehmomentcassette 456
  (Sach.Nr. 35079-014.00).

Take - up torque of the clutches
- On starting in normal and reverse direction the take - up torque is 35 - 65 gcm.
  Use torque test cassette 456
  (Order No. 35079 - 014.00).

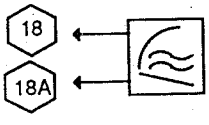
Kopfhöhe-Einstellung
- Testbandcassette einschieben (Sach.- Nr. 72008-247.00).
- In Stellung " Start " mit den Schrauben **A** und **K** Kopf so einstellen, daß das Band nicht an den oberen bzw. unteren Kanten der Bandführungsgabeln umknickt.

Head Height Adjustment
- Insert testcassette, Order No. 72008 - 247.00
- With " Start " selected, adjust head height with screws **A** and **K** so that the tape does not fold over at the top or bottom edge of the tape guides.

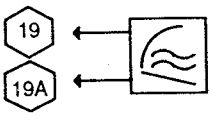


Azimut-Einstellung
Gemessen nach Abbildung
Die Justageschraube muß ölfrei sein und das Gewinde ist vor dem Einschrauben mit Pattex-Kleber einzustreichen.
- Testbandcassette 448 (10 kHz) in Reverse - Laufrichtung abspielen. (Sach.-Nr.35079-018.00)
- Mit Justageschraube **A** Kopf so einstellen, daß sich ein maximaler Ausgangspegel ergibt (gemessen am rechten Kanal). Pegelunterschied zwischen linkem und rechtem Kanal darf maximal ± 3 dB betragen.
- Pegelunterschied in Normal-Laufrichtung zwischen linkem und rechtem Kanal ebenfalls ± 3 dB.
- Unterschied aller 4 Kanäle zueinander muß ≤ 6 dB sein.

Azimuth Adjustment
Measured as in Fig.
The adjustment screw must be free of oil and its thread should be coated with Pattex adhesive before it is screwed in position.
- Play back test cassette 448 (10 kHz)
  Order No. 35079 - 018.00
- Adjust head with screw **A** for maximum output level (measured on right channel).
  The difference in level between the left - and right - hand channels must not exceed ± 3 dB.
- Level difference in normal play back function between left and right channel is ± 3 dB.
- The difference between all fore channels must not exceed 6 dB.

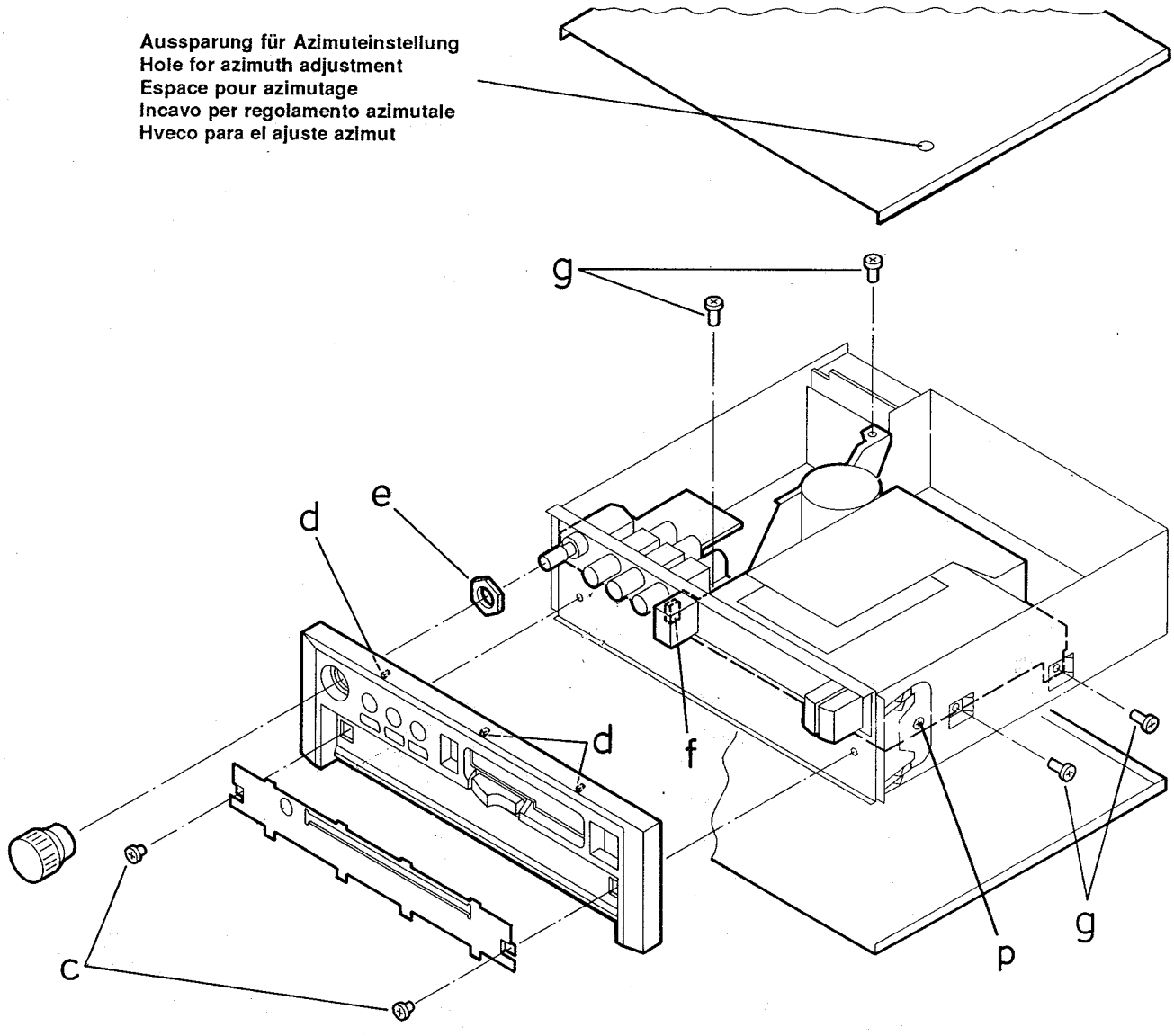


Rechter Kanal
Right channel



Linker Kanal
Left channel

Aussparung für Azimuteinstellung
Hole for azimuth adjustment
Espace pour azimutage
Incavo per regolamento azimutale
Hveco para el ajuste azimut



GRUNDIG ERSATZTEILLISTE

Audio Cassette

(GB) List of Spare- Parts. (I) Lista ricambi
(F) Liste de pièces détachées (E) Lista de piezas de repuestos

(D) Btx ,32700 #

TN 717 / IV / V / VI

SACH-NR. 59723-075.00 (19723-132.00)
SACH-NR. 59723-075.00 (19723-134.00) *
SACH-NR. 59723-075.00 (19723-135.00) **

Pos. Nr. Pos. No.	Abb Nr. Fig. No.	Sachnummer Part.No. Références No. ordine	Anz.	BEZEICHNUNG (D) DESIGNATION (F)	DESCRIPTION (GB) DENOMINACION (E)	(I)
0002.000		72008-656.10		MOTOR KPL. MOTEUR	MOTOR MOTOR	MOTORE
0003.000		72008-653.03		ZAHNRAD ROUE DENTEE	MAIN GEAR RUEDA DENTADA	RUOTA DENTATA
0005.000		72008-656.11		UMLENKHEBEL PIVOT	PIVOTING LEVER PALANCA DESVIADORA	LEVA DI RINVIO
0006.000		72008-651.21		BUEGELFEDER RESSORT	BRACKET SPRING MUELLE PARA BRIDA	MOLLA CURVA
0007.000		72008-656.12		HEBEL LEVIER	LEVER PALANCA	LEVA
0008.000		72008-656.13		ANDRUCKROLLENHEBEL LEVIER GALET PRESSEUR	PRESSURE ROLLER LEVER PALANCA RODILLO PRESOR	LEVA RULLO PREMINASTRO
0009.000		72008-656.14		GELENKHEBEL LEVIER ARTICULE	ARTICULATED LEVER PALANCA ARTICULADA	LEVA ARTICOLATA
0010.000		72008-656.15		SPERRHEBEL LEVIER DE BLOCAGE	LOCKING LEVER PALANCA DE BLOQUEO	LEVA DI BLOCCAGGIO
0011.000		72008-656.16		DREHFEDER RESSORT A TORSION	TORSION SPRING MUELLE DE TORSION	MOLLA DI TORSIONE
0014.000		72008-653.91		ROLLE ROULEAUX	ROLLER RODILLO	RULLINO
0015.000		72008-656.17		DREHFEDER RESSORT A TORSION	TORSION SPRING MUELLE DE TORSION	MOLLA DI TORSIONE
0016.000		72008-651.79		SCHRAUBE VIS	COLLER SCREW TORNILLO	VITA
0020.000		72008-651.93		PLATTE PLAQUETTE	P. BASE ASSY (H) PLACA	PIASTRA
0021.000		72008-656.18		DREHFEDER RESSORT A TORSION	TORSION SPRING MUELLE DE TORSION	MOLLA DI TORSIONE
0025.000		72008-656.19		ANDRUCKROLLENHEBEL LEVIER GALET PRESSEUR	PRESSURE ROLLER LEVER PALANCA RODILLO PRESOR	LEVA RULLO PREMINASTRO
0026.000		72008-656.20		HEBEL LEVIER	LEVER PALANCA	LEVA
0029.000		72008-656.21		ROLLE ROULEAUX	ROLLER RODILLO	RULLINO
0031.000		72008-651.26		BANDFUEHRUNG GUIDE BANDE	TAPE GUIDE GUIA DE CINTA	GUIDA NASTRO
0032.000		72008-651.44		ABSTANDBLATTFEDER RESSORT PLAT	HEAD SPRING PLATE MUELLE DE LAMINA	MOLLA PIATTA
0033.000		72008-656.22		MAGNETKOPF TETE MAGNETIQUE	MAGNETIC HEAD CABEZA MAGNETICA	TESTINA MAGNETICA
0034.000		72008-651.50		SCHLITTEN TRAINEAU	SLIDING CARRIAGE;OR CRADLE PATIN	SLITTA
0035.000		72008-651.42		ANDRUCKFEDER RESSORT	PINCH ROLLER SPRING MUELLE PRESOR	MOLLA DI PRESSIONE
0036.000		72008-656.23		ZUGFEDER RESSORT A TRACTION	TENSION SPRING MUELLE DE TRACCION	MOLLA DI TRAZIONE
0037.000		72008-656.24		SCHWUNGSCHEIBE ROUE D'INERTIE	FLYWHEEL DISCO-VOLANTE INERCIA	VOLANO
0039.000		72008-656.25		ANTRIEBSRIEMEN COURROIE MOTRICE	DRIVE BELT CORREA DE TRANSMISION	CINGHIA DI TRAZIONE
0045.000		72008-652.00		UMLENKHEBEL/VORLAUF LEVIER RENVOIE (AVANCE)	E.D. PLATE (F) PALANCA DESVIADORA	LEVA DI RINVIO/AVVOLG.

ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN - ALTERNATIONS RESERVED - CON RISERVA DI MODIFICHE - TOUS DROITS DE MODIFICATIONS RESERVES - CON RESERVA DE MODIFICACIONES

Pos. Nr., Pos. No.	Abb Nr. Fig. No.	Sachnummer Part number Références No. ordine	Anz.	BEZEICHNUNG (D) DESIGNATION (F)	DESCRIPTION (GB) DENOMINACION (E)	DENOMINAZIONE (I)
0048.000		72008-656.26		VORLAUFHEBEL LEVIER D'AVANCE	FORWARD LEVER PALANCA DE BOBINADO	LEVA DI AVVOLGIMENTO
0049.000		72008-656.27		RUECKLAUFHEBEL LEVIER REBOBINAGE	REWIND LEVER PALANCA DE REBOBINADO	LEVA RIAVVOLGIMENTO
0050.000		72008-656.28		ZUGFEDER RESSORT A TRACTION	TENSION SPRING MUELLE DE TRACCION	MOLLA DI TRAZIONE
0051.000		72008-651.57		ZAHNRAD PIGNON	F. GEAR RUEDA DENTADA	RUOTA DENTATA
0052.000		72008-654.03		ZAHNRAD ROUE DENTEE	GEAR WHEEL RUEDA DENTADA	RUOTA DENTATA
0053.000		72008-656.29		KUPPLUNG EMBRAYAGE	CLUTCH EMBRAGUE	FRIZIONE
0054.000		72008-656.30		ZAHNRAD ROUE DENTEE	GEAR WHEEL RUEDA DENTADA	RUOTA DENTATA
0055.000		72008-651.61		ZAHNRAD/UNTEN PIGNON (BAS)	DEVICE GEAR (LOWER) RUEDA DENTADA INFERIOR	SOTTO, RUOTA DENTATA
0056.000		72008-651.63		ZAHNRAD PIGNON	D.T. GEAR RUEDA DENTADA	RUOTA DENTATA
0058.000		72008-656.31		FUEHLHEBEL SENSEUR	SENSING LEVER PALANCA SENSORA	LEVA
0059.000		72008-654.06		RAD GALET / PIGNON	WHEEL RUEDA	RUOTA
0060.000		72008-656.32		ABSCHALTRAD ROUE D'ARRET	SWITCH OFF WHEEL RUEDA DESCONEXION	PULEGGIA DI SPEGNIMENTO
0061.000		72008-651.91		STOPHEBEL LEVIER (ARRET)	STOP ARM PALANCA DE "STOP"	LEVA DI STOP
0062.000		72008-656.33		ZUGFEDER RESSORT A TRACTION	TENSION SPRING MUELLE DE TRACCION	MOLLA DI TRAZIONE
0063.000		72008-654.08		HEBEL LEVIER	LEVER PALANCA	LEVA
0064.000		72008-651.17		DRUCKFEDER RESSORT	E.D. SPRING MUELLE PRESOR	MOLLA DI PRESSIONE
0065.000		72008-651.18		LAGER PALIER	E.D. PEACE COJINETE, APOYO	BOCCOLA
0066.000		72008-656.34		WICKELTELLER PLATEAU DE BOBINAGE	SPOOL CARRIER PLATO DE BOBINADO	PIATTELLO AVVOLGENTE
0067.000		72008-652.06		BUCHSE EMBASE	TURN OVER GEAR COLLER CONECTOR	PRESA
0068.000		72008-656.35		WICKELTELLER PLATEAU DE BOBINAGE	SPOOL CARRIER PLATO DE BOBINADO	PIATTELLO AVVOLGENTE
0069.000		72008-656.36		ZAHNRAD ROUE DENTEE	GEAR WHEEL RUEDA DENTADA	RUOTA DENTATA
0080.000		72008-656.37		FILZBELAG FEUTRE	FELT BACKING REVESTIMIENTO FIELTRO	FELTRO
0081.000		72008-656.38		MUTING SCHALTER COMMUTATUER	MUTING SWITCH	COMMUTATORE/INTERR.
0082.000		72008-656.39		DRUCKHEBEL LEVIER DE PRESSION	COMP. LEVER PALANCA PRESORA	LEVA DI PRESSIONE
0083.000		72008-656.40		DRUCKHEBEL LEVIER DE PRESSION	COMP. LEVER PALANCA PRESORA	LEVA DI PRESSIONE
0084.000		72008-651.35		ZUGFEDER RESSORT	PUSH LEVER SPRING MUELLE DE TRACCION	MOLLA DI TRAZIONE
0085.000		72008-656.41		ZUGFEDER RESSORT A TRACTION	TENSION SPRING MUELLE DE TRACCION	MOLLA DI TRAZIONE
0086.000		72008-651.37		ZUGFEDER RESSORT	LIFT UP LEVER SPRING MUELLE DE TRACCION	MOLLA DI TRAZIONE
0087.000		72008-653.41		HEBEL LEVIER	LIFT UP LEVER PALANCA	LEVA

ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN - ALTERNATIONS RESERVED - CON RISERVA DI MODIFICHE - TOUS DROITS DE MODIFICATIONS RESERVES - CON RESERVA DE MODIFICACIONES

Pos. Nr., Pos. No.	Abb Nr. Fig. No.	Sachnummer Part number Références No. ordine	Anz.	BEZEICHNUNG (D) DESIGNATION (F)	DESCRIPTION (GB) DENOMINACION (E)	DENOMINAZIONE (I)
0088.000		72008-656.42		WINKEL EQUERRE	BRACKET ANGULO, ESCUADRA	SUPPORTO ANGOLATO
0089.000		72008-656.43		RUECKLAUFHEBEL LEVIER REBOBINAGE	REWIND LEVER PALANCA DE REBOBINADO	LEVA RIAVVOLGIMENTO
0090.000		72008-656.44		VORLAUFHEBEL LEVIER D'AVANCE	FORWARD LEVER PALANCA DE BOBINADO	LEVA DI AVVOLGIMENTO
0091.000		72008-656.45		PROGRAMMHEBEL LEVIER DE FONCTION	PROGRAMME LEVER PALANCA PROGRAMADOR	LEVA PROGRAMMA
0092.000		72008-656.51		ZUGFEDER RESSORT A TRACTION	TENSION SPRING MUELLE DE TRACCION	MOLLA DI TRAZIONE
0093.000		72008-651.29		HUBPLATTE GLISSIERE	CASE LIFTER PLACA DE LEVA	PIASTRA DI SOLLEVAMENTO
0094.000		72008-656.47		HEBEL LEVIER	LEVER PALANCA	LEVA
0095.000		72008-651.27		STABFEDER RESSORT	P.E. SPRING RESORTE DE VARILLA	MOLLA A BASTONCINO
0096.000		72008-654.16		DREHFEDER RESSORT A TORSION	TORSION SPRING MUELLE DE TORSION	MOLLA DI TORSIONE
0097.000		72008-653.45		MITNAHMEHEBEL LEVIER D'ENTRAINEM	PACK SLIDER PALANCA DE ARRASTRE	LEVA DI TRASCINAMENTO
0098.000		72008-651.31		PLATTE PLAQUETTE	PLATTE PLACA	PIASTRA
0099.000		72008-651.30		ZUGFEDER RESSORT	C.D. SPRING MUELLE DE TRACCION	MOLLA DI TRAZIONE
0100.000		72008-651.54		CASSETTENSCHACHT LOGEMENT CASSETTE	CASSETTE CASE COMPARTIMIENTO CASSETTE	VANO CASSETTA
0101.000		72008-653.46		HEBEL LEVIER	TIMING PLATE PALANCA	LEVA
0102.000		72008-653.47		FEDER RESSORT	SPRING MUELLE	MOLLA
0103.000		72008-652.11		GUMMIDAEMPFUNG AMORTISSEUR	CUSHION RUBBER AMORTIGUAMIENTO DE GOMA	AMMORTIZZATORE IN GOMMA
0104.000		72008-656.48		SCHALTERHEBEL LEVIER DE COMMUTATION	SWITCH LEVER PALANCA CONMUTADOR	LEVA DI COMMUTAZIONE
0105.000		72008-656.49		KONTAKTFEDERSCHALTER INTERR. A RESSORT DE CONT	CONTACT SPRING SWITCH CONM. RESORTES CONTACTO	INTERRUTT. MOLL. CONTATTO
0106.000		72008-656.50		CASS. STOPPER PIECE D' ARRET CASSETTE	CASS. STOPPER RETENCION CASSETTE	FERMO CASS.
0109.000		72008-652.07		AUSWURFHEBEL LEVIER D'EJECTION	EJECT LEVER PALANCA EXPULSORA	LEVA DI ESPULSIONE
0205.000		72008-651.46		KOPFEINSTELLSCHRAUBE VIS REGLAGE TETE	HEAD ADJUSTMENT SCREW TORNILLO AJUSTE CABEZA	VITE REGOLAZ. TESTINA
0210.000		72008-653.61		SIRI 1.2 X 3.0 X 0.25 CLIPS	GRIP RING ARANDELLA DE SEGURIDAD	ANELLO DI SICUREZZA
0218.000		75987-202.47		SPERRSCHEIBE RONDELLE DE BLOCAGE	LOCKING WASHER DISCO DE BLOQUEO	RONDELLA BLOCCANTE
0230.000		18121-046.00		EJECTTASTE-UNTERTEIL PARTIE INFER.TOUCHE EJECT	EJECT BUTTON - LOWER PART TECLA EXPULS.-PARTE INF.	TASTO ESPUL./PARTE INFER
0231.000		18169-047.01		EJECTTASTE-OBERTEIL PARTIE SUPER.TOUCHE EJECT	EJECT BUTTON - UPPER PART TECLA EXPULS.-PARTE SUP.	TASTO ESPUL./PARTE SUPER.
0232.000		18118-053.00		VOR-RUECKLAUFT.UNTERTEIL PARTIE INFER.TOUCHE A/R	FOR-REW.BUTTON- LOWER PART TECLA BOB./REBOB.-PARTE	TASTO AVV.-RIAVV./PAR.INF
0233.000		18118-055.02		VORLAUFTASTE-OBERTEIL PARTIE SUPER.TOUCHE AV.RAP.	FORWARD BUTTON-UPPER PART TECLA DE BOBINADO-PARTE SUP.	TASTO AVVOL./PARTE SUPER.
0234.000		18118-056.02		RUECKLAUFTASTE-OBERTEIL PARTIE SUP.TOUCHE RET.RAP.	REWIND BUTTON - UPPER PART TECLA DE REBOBINADO-PARTE SUP.	TASTO RIAVV./PARTE SUPER.
0235.000		18121-047.02		EJECTTASTE - UNTERTEIL PARTIE INFER. TOUCHE EJECT	EJECT BUTTON - LOWER PART TECLA EXPULSADORA-PARTE INFER.	TASTO ESPUL./PARTE INFER.
0236.000		18182.046.00		ELECTTASTE-UNTERTEIL PARTIE INFER,. TOUCHE EJECT	EJECT BUTTON-LOWER PART TECLA EXPULSADORA-PARTIE INFER.	TASTO ESPUL./PARTE INFER.

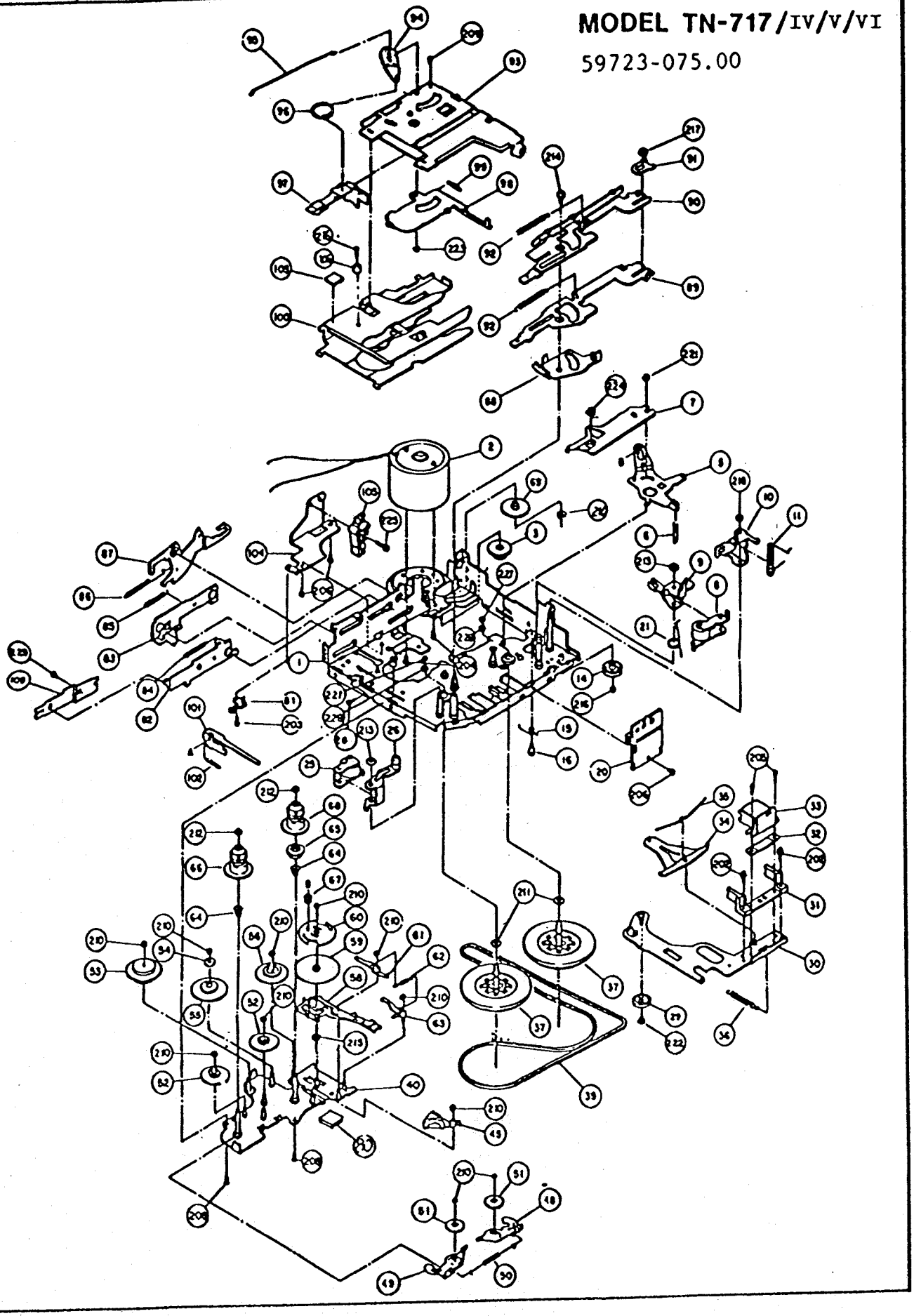
ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN - ALTERNATIONS RESERVED - CON RISERVA DI MODIFICHE - TOUS DROITS DE MODIFICATIONS RESERVES - CON RESERVA DE MODIFICACIONES

Pos. Nr., Pos. No.	Abb Nr. Fig. No.	Sachnummer Part number Références No. ordine	Anz.	BEZEICHNUNG (D)	DESCRIPTION (GB) DESIGNATION (F)	DENOMINAZIONE (I) DENOMINACION (E)
0237.000		18182.047.01	**	EJECTTASTE-OBERTEIL PARTIE SUPER. TOUCHE EJECT	EJECT BUTTON - UPPER PART TECLA EXPILSADOR-PARTE SUP.	TASTO ESPUL/PARTE SUPER.
0238.000		18182-053.00	**	RUECKLAUFTASTE-UNTERTEIL PARTIE INFER. TOUCHE RET.RAP	REWIND BUTTON-LOWER PART PARTE INFER.-TECLA DE REB.	TASTO RIAVV./PARTE INFER.
0239.000		18182-055.01	**	RUECKLAUFTASTE - OBERTEIL PARTIE SUP. TOUCHE RET. RAP.	REWIND BUTTON - UPPER PART TECLA DE REBOBINADO-PARTE SUP..	TASTO RIAVV./ PAR.SUPER.
0240.000		18182-054.00	**	VORLAUFTASTE - UNTERTEIL PARTE INF.-TOUCHE AV. RAP.	FORWARD BUTTON-LOWER PART TECLA DE BOBINADO-PARTIE INF.	TASTO AVVOL.-PARTE INF.
0241.000		18182-056.01	**	VORLAUFTASTE - OBERTEIL PARTIE SUPER. TOUCHE AV. RAP.	FORWARD BUTTON - UPPER PART TECLA DE BOBINADO -PARTE SUP.	TASTO AVVOL./ PART. SUPER.
				* TN 717 / V ** TN 717 / VI		

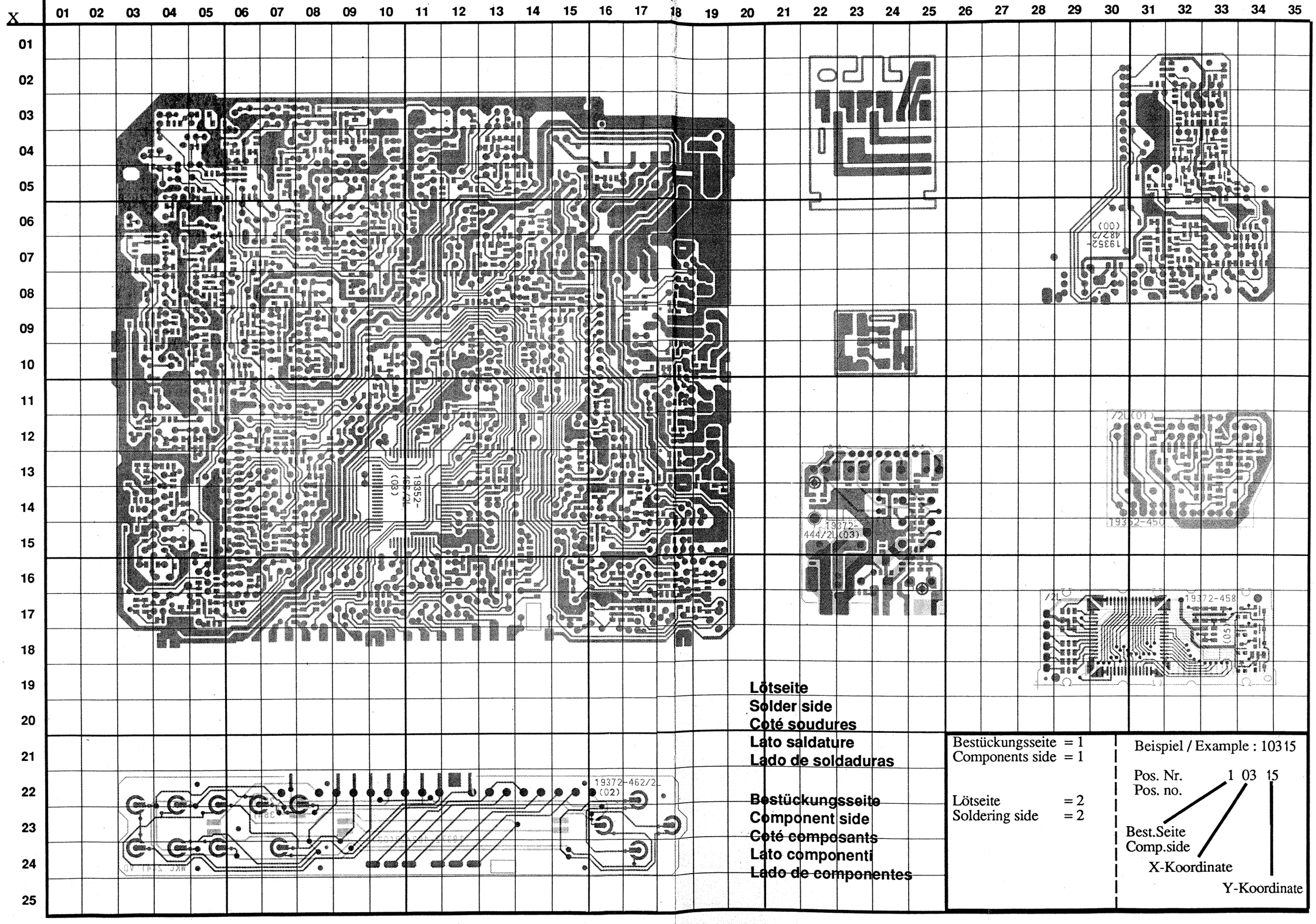
ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN - ALTERNATIONS RESERVED - CON RISERVA DI MODIFICHE - TOUS DROITS DE MODIFICATIONS RESERVES - CON RESERVA DE MODIFICACIONES

MODEL TN-717/IV/V/VI

59723-075.00



WKC 2842 VD - Scanning



Lötseite
Solder side
Coté soudures
Lato saldature
Lado de soldaduras

Bestückungsseite
Component side
Coté composants
Lato componenti
Lado de componentes

Bestückungsseite = 1
Components side = 1

Lötseite = 2
Soldering side = 2

Beispiel / Example : 10315

Pos. Nr. / Pos. no. 1 03 15

Best.Seite / Comp.side

X-Koordinate

Y-Koordinate

GRUNDIG ERSATZTEILLISTE

(GB) List of Spare- Parts (I) Lista ricambi (D) Btx .32700 #
(F) Liste de pièces détachées (E) Lista de piezas de repuestos

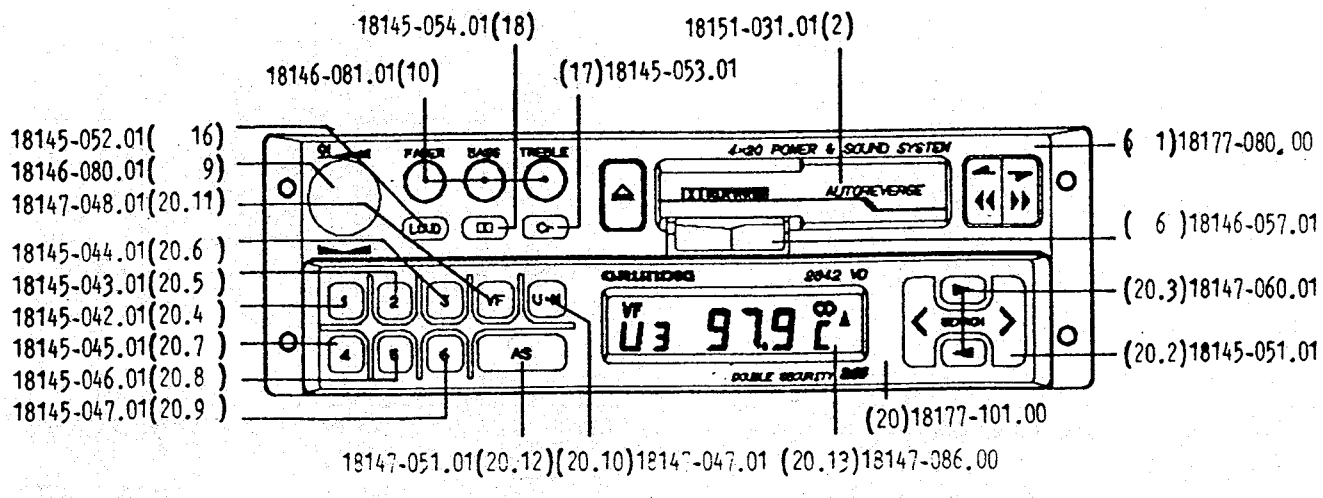
WKC 2842 VD

G.HZ 30-00 P SACH-NR.: 9.18177-8151

Pos. Nr. Pos. No.	Abb Nr. Fig. No.	Sachnummer Part.No. Références No. ordine	Anz.	BEZEICHNUNG (D)	DESCRIPTION (GB) DESIGNATION (F)	DENOMINAZIONE (I) DENOMINACION (E)
0001.000	1	18177-080.00		BLENDE KPL.	PANEL ENJOLIVEUR, CACHE	MASCHERINA FRONTIS, CUBIERTA ADORNO
0002.000	1	18151-031.01		KLAPPE	FLAP CLAPET	SPORTELLO TAPA ABATIBLE
0002.100		18146-016.00		DREHFEDER	TORSION SPRING RESSORT A TORSION	MOLLA DI TORSIONE MUELLE DE TORSION
0004.000		18146-026.00		ABDECKUNG I (POTI)	COVER RECOUVREMENT	COPERTURA CUBIERTA
0005.000		18146-028.00		ABDECKUNG II (REGLER)	COVER RECOUVREMENT	COPERTURA CUBIERTA
0006.000	1	18146-057.01		ENTRIEGLUNGSTASTE	RELEASING BUTTON TOUCHE DE DEVERROUILLAGE	TASTO DI SBLOCCAGGIO TECLA DE DESBLOQUEO
0007.000		18146-017.00		DRUCKFEDER	PRESSURE SPRING RESSORT A COMPRESSION	MOLLA DI PRESSIONE MUELLE PRESOR
0008.000		18146-056.00		RASTHAKEN	LOCKING HOOK LANGUETTE DE VERROULLAGE	GANCIO DI BLOCCAGGIO RESTILLO DE FIJACION
0009.000	1	18146-080.01		DREHKNOPF KPL.	ROTARY KNOB BOUTON	MANOPOLA BOTON GIRATORIO
0009.100		09619-850.00		RINGFEDER	RING SPRING RESSORT	MOLLA ANELLO ARANDELA ACERO DE PRESION
0010.000	1	18146-081.01		REGLERKNOPF KPL.	CONTROL KNOB BOUTON DE REGLAGE	TASTO REGOLATORE BOTON DE POTENCIOMETRO
0010.100		18145-018.00	3X	RINGFEDER	RING SPRING RESSORT	MOLLA MANOPOLA MUELLE ACERO
0011.000		18074-023.00	2X	EINBAUFEDER	SPRING RESSORT	MOLLA DI MONTAGGIO MUELLE INCORPORADO
0013.000		18146-024.00		FEDERSATZ	SPRING SET JEUX DE RESSORTS	GRUPPO MOLLA BLOQUE O JUEGO DE MUELLES
0015.000		19401-074.00	3X	SCHALTER SPPJ6 FORTSCH. LOUD/CR/DOLBY	SWITCH COMMUTATEUR	COMMUTATORE/INTERRUTTORE CONMUTADOR/INTERRUPTOR
0016.000	1	18145-052.01		TASTE (LOUD)	KEY TOUCHE	TASTO TECLA
0017.000	1	18145-053.01		TASTE (CR)	KEY TOUCHE	TASTO TECLA
0018.000	1	18145-054.01		TASTE (DOLBY)	KEY TOUCHE	TASTO TECLA
0020.000	1	18177-101.00		BEDIENTEIL KPL.	CONTROL PANEL ELEMENTS DE COMMANDE	SEZIONE COMANDI GRUPO DE MANDOS CPL.
0020.001		18177-039.01		BEDIENTEIL-BLENDE	OPERAT.CONT.PART.-MASK COMMANDES ENJOLIV.CACHE	SEZIONE COMANDI CPL. FRONTIS RUPO DE MANDOS
0020.002	1	18145-051.01		WIPPE	ROCKER BASCULE	LEVA A BILANCIERE BALANCIN
0020.003	1	18147-060.01	2X	MANUELL-TASTE (<)	MANUELL-PUSH BUTTON TOUCHE MANUEL	TASTO FRONTIS DEL GRUPO DE MAND
0020.004	1	18145-042.01		STATIONSTASTE (1)	STATION BUTTON TOUCHE DE STATION	TASTO PRESELETTORE (DI ST TECLA STATION
0020.005	1	18145-043.01		STATIONSTASTE (2)	STATION BUTTON TOUCHE DE STATION	TASTO PRESELETTORE (DI ST TECLA STATION
0020.006	1	18145-044.01		STATIONSTASTE (3)	STATION BUTTON TOUCHE DE STATION	TASTO PRESELETTORE (DI ST TECLA STATION
0020.007	1	18145-045.01		STATIONSTASTE (4)	STATION BUTTON TOUCHE DE STATION	TASTO PRESELETTORE (DI ST TECLA STATION

ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN - ALTERNATIONS RESERVED - CON RISERVA DI MODIFICHE - TOUS DROITS DE MODIFICATIONS RESERVES - CON RESERVA DE MODIFICACION

Pos. Nr., Pos. No.	Abb Nr. Fig. No.	Sachnummer Part number Références No. ordine	Anz.	BEZEICHNUNG (D)	DESCRIPTION (GB) DESIGNATION (F)	DENOMINAZIONE (I) DENOMINACION (E)
0020.008	1	18145-046.01		STATIONSTASTE (5)	STATION BUTTON TOUCHE DE STATION	TASTO PRESELETTORE (DI ST TECLA STATION
0020.009	1	18145-047.01		STATIONSTASTE (6)	STATION BUTTON TOUCHE DE STATION	TASTO PRESELETTORE (DI ST TECLA STATION
0020.010	1	18147-047.01		TASTE (UM)	KEY TOUCHE	TASTO TECLA
0020.011	1	18147-048.01		TASTE (VF)	KEY TOUCHE	TASTO TECLA
0020.012	1	18147-051.01		AS-TASTE	AS-KEY TOUCHE	TASTO TECLA
0020.013	1	18147-086.00		LEUCHTKOERPER KPL.	LIGHT ELEMENT ELEMENT LUMINEUX	CORPO LUMINOSO ELEMENTO LUMINOSO
0020.015		18146-042.00		DECKEL-BEDIENTEIL	COVER-CONTROL STAGE CACHE COMMANDES	COPERCHIO SEZ.COMANDI TAPA GRUPO MANDOS
0020.017		09631-362.00		KONTAKTGUMMI	CONTACT RUBBER SOUPLE DE CONTACT	GOMMA DI CONTATTO GOMA DE CONTACTO
0020.018		18146-035.00		KONTAKTAUFNAHME	CONTACT CARRIER ENREGISTR. CONTACT	SUPORTO CONTATTO BASE PORTACONTACTOS
0020.019		18030-030.00		KONTAKTELEMENT	CONT. CONTACT	ELEMENTO DI CONTATTO ELEMENTO DE CONTACTO
0021.000		18145-080.01		ETUI	CASE ETUI	ASTUCCIO FUNDA
0022.000		19771-573.03		SICHERUNGSDECKEL	FUSE COVER CACHE-FUSIBLE	COPERCHIO FUSIBILE TAPA PORTAFUSIBLES
0023.000		19771-597.05		ANSCHLUSSGEHAEUSE	CONNECTING CABINET BOITIER DE CONNECTION	MOBILE DI COLLEGAMENTO CAJA DE CONEXION
0024.000		09623-288.00		THERMO-SCHUTZ-SCHALTER	THERMAL SWITCH INTERRUPTEUR THERMIQUE	INTERRUTTORE TERMICO INTERRUPTOR TERMICO
0025.000		09647-010.97		FERRITPERLE 1	FERRITE BEAD BILLE FERRITE	PERLINA IN FERRITE CILINDRO DE FERRITA
0026.000		8104-982-071		FERRITPERLE 41	FERRITE BEAD PERLE FERRITE	PERLINA IN FERRITE "PERLA" DE FERRITA
0027.000		19772-632.00		DEMONTAGEBUEGEL	DIMOUNTING STRAP ETRIER DE DEMONTAGE	ARCHETTO ESTRIBO PARA DESARMADO
		18172-941.01		BEDIENUNGSANLEITUNG	INSTRUCTION MANUAL MODE D'EMPLOI	INSTRUZIONI D'USO MANUAL DE MANEJO
		72010-713.65		SERVICE MANUAL	SERVICE MANUAL INSTRUCTIONS DE SERVICE	MANUALE DI SERVIZIO MANUAL DE SERVICIO
		59723-075.00		LAUFWERK TN 717 MH-12 X (19723-134.00) X = SIEHE GESONDERTE E.-LISTE	DRIVE MECHANISM MECANISME D'ENTRAINEMENT	MECCANICA DI MOVIMENTO GRUPO MECANICO



Pos. Nr. Pos. No.	Sachnummer Part number Références No. ordine	BEZEICHNUNG (D) DESCRIPTION (GB) DENOMINAZIONE (I) DESIGNATION (F) DENOMINACION (E)
C 01	8605-797-017	SDPN 2,2PF 0,25PF NP0
C 21	8699-999-333	TR.11 2,5/6PF VCT.56
C 111	8452-686-116	ELKO CA 10UF 16V
C 604	8452-994-052	ELKO CC 100UF 10V
C 609	8699-999-348	TR.14 5,5/30PF VCT 56
C 628	8699-999-348	TR.14 5,5/30PF VCT 56
C 638	8452-686-116	ELKO CA 10UF 16V
C 703	8415-155-080	ELKO CA 10UF 16V
C 720	8555-292-073	MKT 5/3 0,1 UF 10%
C 721	8452-686-116	ELKO CA 10UF 16V
C 1103	8452-686-116	ELKO CA 10UF 16V
C 1104	8452-686-116	ELKO CA 10UF 16V
C 1107	8452-994-052	ELKO CC 100UF 10V
C 1112	8452-686-116	ELKO CA 10UF 16V
C 1217	8452-686-116	ELKO CA 10UF 16V
C 1223	8452-686-116	ELKO CA 10UF 16V
C 1224	8452-686-116	ELKO CA 10UF 16V
C 1510	8452-686-116	ELKO CA 10UF 16V
C 1519	8452-686-116	ELKO CA 10UF 16V
C 2003	8452-996-110	ELKO CB 3300UF 16V
CC 08	8672-260-242	KEFQ 1206 470PF 10%
CC 09	8672-260-125	KEFQ 1206 18PF 5%
CC 12	8672-260-127	KEFQ 1206 27PF 5%
CC 16	8672-260-137	KEFQ 1206 180PF 5%
CC 18	8672-260-246	KEFQ 1206 1000PF 10%
CC 28	8672-260-246	KEFQ 1206 1000PF 10%
CC 017	8672-267-279	KEFQ 1206 0,047UF 20%
CC 019	8672-267-263	KEFQ 1206 0,01 UF 20%
CC 023	8672-267-279	KEFQ 1206 0,047UF 20%
CC 024	8672-267-287	KEFQ 1206 0,1 UF 20%
CC 025	8672-267-287	KEFQ 1206 0,1 UF 20%
CC 027	8672-267-287	KEFQ 1206 0,1 UF 20%
CC 029	8672-267-187	KEFQ 1206 0,1 UF 10%
CC 101	8672-267-287	KEFQ 1206 0,1 UF 20%
CC 102	8672-267-279	KEFQ 1206 0,047UF 20%
CC 103	8672-267-279	KEFQ 1206 0,047UF 20%
CC 104	8672-267-279	KEFQ 1206 0,047UF 20%
CC 105	8672-267-287	KEFQ 1206 0,1 UF 20%
CC 106	8672-260-141	KEFQ 1206 390PF 5%
CC 108	8672-260-133	KEFQ 1206 82PF 5%
CC 112	8672-267-279	KEFQ 1206 0,047UF 20%
CC 116	8672-260-128	KEFQ 1206 33PF 5%
CC 118	8672-267-279	KEFQ 1206 0,047UF 20%
CC 119	8672-267-279	KEFQ 1206 0,047UF 20%
CC 206	8672-260-152	KEFQ 1206 3300PF 5%
CC 209	8672-260-152	KEFQ 1206 3300PF 5%
CC 212	8672-267-187	KEFQ 1206 0,1 UF 10%
CC 214	8672-267-287	KEFQ 1206 0,1 UF 20%
CC 411	8672-267-183	KEFQ 1206 0,068UF 10%
CC 412	8672-267-187	KEFQ 1206 0,1 UF 10%
CC 413	8672-267-187	KEFQ 1206 0,1 UF 10%
CC 421	8672-267-187	KEFQ 1206 0,1 UF 10%
CC 603	8672-267-287	KEFQ 1206 0,1 UF 20%
CC 605	8672-267-187	KEFQ 1206 0,1 UF 10%
CC 606	8672-267-187	KEFQ 1206 0,1 UF 10%
CC 607	8672-267-187	KEFQ 1206 0,1 UF 10%
CC 608	8672-267-187	KEFQ 1206 0,1 UF 10%
CC 610	8672-260-251	KEFQ 1206 2700PF 10%
CC 612	8672-267-187	KEFQ 1206 0,1 UF 10%
CC 613	8672-267-187	KEFQ 1206 0,1 UF 10%
CC 614	8672-260-246	KEFQ 1206 1000PF 10%

Pos. Nr. Pos. No.	Sachnummer Part number Références No. ordine	BEZEICHNUNG (D) DESCRIPTION (GB) DENOMINAZIONE (I) DESIGNATION (F) DENOMINACION (E)
CC 615	8672-260-152	KEFQ 1206 3300PF 5%
CC 616	8672-267-187	KEFQ 1206 0,1 UF 10%
CC 618	8672-267-187	KEFQ 1206 0,1 UF 10%
CC 623	8672-267-171	KEFQ 1206 0,022UF 10%
CC 624	8672-267-171	KEFQ 1206 0,022UF 10%
CC 626	8672-260-246	KEFQ 1206 1000PF 10%
CC 627	8672-267-287	KEFQ 1206 0,1 UF 20%
CC 636	8672-267-155	KEFQ 1206 4700PF 10%
CC 706	8672-267-287	KEFQ 1206 0,1 UF 20%
CC 707	8672-267-155	KEFQ 1206 4700PF 10%
CC 708	8672-267-287	KEFQ 1206 0,1 UF 20%
CC 709	8672-260-246	KEFQ 1206 1000PF 10%
CC 710	8672-267-187	KEFQ 1206 0,1 UF 10%
CC 711	8672-260-128	KEFQ 1206 33PF 5%
CC 712	8672-267-287	KEFQ 1206 0,1 UF 20%
CC 713	8672-260-128	KEFQ 1206 33PF 5%
CC 714	8672-267-287	KEFQ 1206 0,1 UF 20%
CC 715	8672-260-244	KEFQ 1206 680PF 10%
CC 719	8672-267-287	KEFQ 1206 0,1 UF 20%
CC 1001	8672-267-287	KEFQ 1206 0,1 UF 20%
CC 1002	8672-267-287	KEFQ 1206 0,1 UF 20%
CC 1003	8672-267-287	KEFQ 1206 0,1 UF 20%
CC 1004	8672-267-287	KEFQ 1206 0,1 UF 20%
CC 1101	8672-260-245	KEFQ 1206 820PF 10%
CC 1102	8672-260-245	KEFQ 1206 820PF 10%
CC 1113	8672-267-187	KEFQ 1206 0,1 UF 10%
CC 1501	8672-267-152	KEFQ 1206 3300PF 10%
CC 1502	8672-267-152	KEFQ 1206 3300PF 10%
CC 1503	8672-267-179	KEFQ 1206 0,047UF 10%
CC 1504	8672-367-189	KEFQ 1210 0,15 UF 10%
CC 1507	8672-267-179	KEFQ 1206 0,047UF 10%
CC 1508	8672-367-189	KEFQ 1210 0,15 UF 10%
CC 1513	8672-367-189	KEFQ 1210 0,15 UF 10%
CC 1514	8672-367-189	KEFQ 1210 0,15 UF 10%
CC 1606	8672-267-187	KEFQ 1206 0,1 UF 10%
CC 1607	8672-267-287	KEFQ 1206 0,1 UF 20%
CC 1608	8672-267-187	KEFQ 1206 0,1 UF 10%
CC 1609	8672-267-287	KEFQ 1206 0,1 UF 20%
CC 1613	8672-267-187	KEFQ 1206 0,1 UF 10%
CC 1614	8672-267-187	KEFQ 1206 0,1 UF 10%
CC 1616	8672-267-187	KEFQ 1206 0,1 UF 10%
CC 1617	8672-267-187	KEFQ 1206 0,1 UF 10%
CC 1621	8672-267-187	KEFQ 1206 0,1 UF 10%
CC 1622	8672-267-187	KEFQ 1206 0,1 UF 10%
CC 1623	8672-267-171	KEFQ 1206 0,022UF 10%
CC 1624	8672-267-171	KEFQ 1206 0,022UF 10%
CC 1626	8672-267-171	KEFQ 1206 0,022UF 10%
CC 1627	8672-267-171	KEFQ 1206 0,022UF 10%
CC 1628	8672-267-171	KEFQ 1206 0,022UF 10%
CC 1629	8672-267-171	KEFQ 1206 0,022UF 10%
CC 1631	8672-267-171	KEFQ 1206 0,022UF 10%
CC 1632	8672-267-171	KEFQ 1206 0,022UF 10%
CC 1633	8672-267-253	KEFQ 1206 3900PF 20%
CC 1634	8672-267-253	KEFQ 1206 3900PF 20%
CC 1636	8672-267-253	KEFQ 1206 3900PF 20%
CC 1637	8672-267-253	KEFQ 1206 3900PF 20%
CC 1638	8672-267-253	KEFQ 1206 3900PF 20%
CC 1639	8672-267-253	KEFQ 1206 3900PF 20%
CC 1641	8672-267-253	KEFQ 1206 3900PF 20%
CC 1642	8672-267-253	KEFQ 1206 3900PF 20%
CC 2006	8672-267-187	KEFQ 1206 0,1 UF 10%

ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN - ALTERNATIONS RESERVED - CON RISERVA DI MODIFICHE - TOUS DROITS DE MODIFICATIONS RESERVES - CON RESERVA DE MODIFICACIONES

Pos. Nr. Pos. No.	Sachnummer Part number Références No. ordine	BEZEICHNUNG (D) DESCRIPTION (GB) DENOMINAZIONE (I) DESIGNATION (F) DENOMINACION (E)
CC 2007	8672-267-187	KEFQ 1206 0,1 UF 10%
CC 2008	8672-267-187	KEFQ 1206 0,1 UF 10%
CC 2009	8672-267-253	KEFQ 1206 3900PF 20%
CC 2012	8672-267-287	KEFQ 1206 0,1 UF 20%
CC 2020	8672-267-287	KEFQ 1206 0,1 UF 20%
CC 2021	8672-267-287	KEFQ 1206 0,1 UF 20%
CD 1001	8309-389-070	CHIP-Z DIODE Z 47 ITT
CD 1002	8309-389-070	CHIP-Z DIODE Z 47 ITT
CD 1003	8309-389-070	CHIP-Z DIODE Z 47 ITT
CD 1004	8309-389-070	CHIP-Z DIODE Z 47 ITT
CD 1005	8309-389-070	CHIP-Z DIODE Z 47 ITT
CD 1006	8309-389-070	CHIP-Z DIODE Z 47 ITT
CD 1007	8309-389-070	CHIP-Z DIODE Z 47 ITT
CD 1008	8309-389-070	CHIP-Z DIODE Z 47 ITT
CD 1503	8309-210-016	SMD-DIODE BAS 16 VAL
CL 06	8140-526-463	L-CHIP 1206 1UH
CL 610	8140-526-475	L-CHIP 1206 8,2UH
CR 01	8706-297-117	R-CHIP 1206 68 KOHM 5%
CR 02	8706-297-121	R-CHIP 1206 100 KOHM 5%
CR 03	8706-297-049	R-CHIP 1206 100 OHM 5%
CR 04	8706-297-089	R-CHIP 1206 4,7 KOHM 5%
CR 05	8706-297-121	R-CHIP 1206 100 KOHM 5%
CR 06	8706-297-097	R-CHIP 1206 10 KOHM 5%
CR 07	8706-297-117	R-CHIP 1206 68 KOHM 5%
CR 08	8706-297-041	R-CHIP 1206 47 OHM 5%
CR 09	8706-297-085	R-CHIP 1206 3,3 KOHM 5%
CR 010	8706-297-073	R-CHIP 1206 1 KOHM 5%
CR 012	8706-297-121	R-CHIP 1206 100 KOHM 5%
CR 013	8706-297-097	R-CHIP 1206 10 KOHM 5%
CR 014	8706-297-121	R-CHIP 1206 100 KOHM 5%
CR 016	8706-297-095	R-CHIP 1206 8,2 KOHM 5%
CR 017	8706-297-081	R-CHIP 1206 2,2 KOHM 5%
CR 018	8706-297-041	R-CHIP 1206 47 OHM 5%
CR 019	8706-297-067	R-CHIP 1206 560 OHM 5%
CR 021	8706-297-097	R-CHIP 1206 10 KOHM 5%
CR 022	8706-297-121	R-CHIP 1206 100 KOHM 5%
CR 023	8706-297-053	R-CHIP 1206 150 OHM 5%
CR 024	8706-297-053	R-CHIP 1206 150 OHM 5%
CR 026	8706-297-075	R-CHIP 1206 1,2 KOHM 5%
CR 027	8706-297-073	R-CHIP 1206 1 KOHM 5%
CR 028	8706-297-049	R-CHIP 1206 100 OHM 5%
CR 101	8706-297-065	R-CHIP 1206 470 OHM 5%
CR 102	8706-297-083	R-CHIP 1206 2,7 KOHM 5%
CR 103	8706-297-065	R-CHIP 1206 470 OHM 5%
CR 104	8706-297-035	R-CHIP 1206 27 OHM 5%
CR 106	8706-297-061	R-CHIP 1206 330 OHM 5%
CR 107	8706-297-073	R-CHIP 1206 1 KOHM 5%
CR 108	8706-297-083	R-CHIP 1206 2,7 KOHM 5%
CR 109	8706-297-065	R-CHIP 1206 470 OHM 5%
CR 110	8706-297-069	R-CHIP 1206 680 OHM 5%
CR 111	8706-297-047	R-CHIP 1206 82 OHM 5%

Pos. Nr. Pos. No.	Sachnummer Part number Références No. ordine	BEZEICHNUNG (D) DESCRIPTION (GB) DENOMINAZIONE (I) DESIGNATION (F) DENOMINACION (E)
CR 112	8706-297-061	R-CHIP 1206 330 OHM 5%
CR 113	8706-297-073	R-CHIP 1206 1 KOHM 5%
CR 114	8706-297-089	R-CHIP 1206 4,7 KOHM 5%
CR 115	8706-297-000	R-CHIP 1206 0 OHM
CR 116	8706-297-000	R-CHIP 1206 0 OHM
CR 117	8706-297-061	R-CHIP 1206 330 OHM 5%
CR 118	8706-297-141	R-CHIP 1206 680 KOHM 5%
CR 119	8706-297-132	R-CHIP 1206 300 KOHM 5%
CR 121	8706-297-047	R-CHIP 1206 82 OHM 5%
CR 122	8706-297-073	R-CHIP 1206 1 KOHM 5%
CR 123	8706-297-131	R-CHIP 1206 270 KOHM 5%
CR 124	8706-297-109	R-CHIP 1206 33 KOHM 5%
CR 126	8706-297-145	R-CHIP 1206 1 MOHM 5%
CR 127	8706-297-073	R-CHIP 1206 1 KOHM 5%
CR 128	8706-297-083	R-CHIP 1206 2,7 KOHM 5%
CR 131	8706-297-049	R-CHIP 1206 100 OHM 5%
CR 132	8706-297-095	R-CHIP 1206 8,2 KOHM 5%
CR 133	8706-297-033	R-CHIP 1206 22 OHM 5%
CR 134	8706-297-075	R-CHIP 1206 1,2 KOHM 5%
CR 136	8706-297-101	R-CHIP 1206 15 KOHM 5%
CR 138	8706-297-029	R-CHIP 1206 15 OHM 5%
CR 139	8706-297-121	R-CHIP 1206 100 KOHM 5%
CR 142	8706-297-097	R-CHIP 1206 10 KOHM 5%
CR 143	8706-297-121	R-CHIP 1206 100 KOHM 5%
CR 144	8706-297-113	R-CHIP 1206 47 KOHM 5%
CR 146	8706-297-105	R-CHIP 1206 22 KOHM 5%
CR 147	8706-297-115	R-CHIP 1206 56 KOHM 5%
CR 148	8706-297-115	R-CHIP 1206 56 KOHM 5%
CR 149	8706-297-101	R-CHIP 1206 15 KOHM 5%
CR 161	8706-297-000	R-CHIP 1206 0 OHM
CR 201	8706-297-071	R-CHIP 1206 820 OHM 5%
CR 202	8706-297-113	R-CHIP 1206 47 KOHM 5%
CR 203	8706-297-035	R-CHIP 1206 27 OHM 5%
CR 207	8706-297-097	R-CHIP 1206 10 KOHM 5%
CR 211	8706-297-107	R-CHIP 1206 27 KOHM 5%
CR 214	8706-297-121	R-CHIP 1206 100 KOHM 5%
CR 216	8706-297-000	R-CHIP 1206 0 OHM
CR 401	8706-297-117	R-CHIP 1206 68 KOHM 5%
CR 404	8706-297-121	R-CHIP 1206 100 KOHM 5%
CR 405	8706-297-000	R-CHIP 1206 0 OHM
CR 407	8706-297-341	R-CHIP 1206 680 KOHM 2%
CR 408	8706-297-113	R-CHIP 1206 47 KOHM 5%
CR 409	8706-297-129	R-CHIP 1206 220 KOHM 5%
CR 410	8706-297-000	R-CHIP 1206 0 OHM
CR 411	8706-297-117	R-CHIP 1206 68 KOHM 5%
CR 412	8706-297-097	R-CHIP 1206 10 KOHM 5%
CR 413	8706-297-129	R-CHIP 1206 220 KOHM 5%
CR 414	8706-297-111	R-CHIP 1206 39 KOHM 5%
CR 415	8706-297-000	R-CHIP 1206 0 OHM
CR 416	8706-297-123	R-CHIP 1206 120 KOHM 5%
CR 417	8706-297-117	R-CHIP 1206 68 KOHM 5%
CR 418	8706-297-097	R-CHIP 1206 10 KOHM 5%
CR 419	8706-297-049	R-CHIP 1206 100 OHM 5%
CR 421	8706-297-341	R-CHIP 1206 680 KOHM 2%
CR 601	8706-297-057	R-CHIP 1206 220 OHM 5%
CR 602	8706-297-049	R-CHIP 1206 100 OHM 5%
CR 605	8706-297-049	R-CHIP 1206 100 OHM 5%
CR 606	8706-297-033	R-CHIP 1206 22 OHM 5%
CR 607	8706-297-049	R-CHIP 1206 100 OHM 5%
CR 608	8706-297-113	R-CHIP 1206 47 KOHM 5%
CR 609	8706-297-145	R-CHIP 1206 1 MOHM 5%
CR 611	8706-297-145	R-CHIP 1206 1 MOHM 5%

NDERUNGEN VORBEHALTEN - ALTERNATIONS RESERVED - CON RISERVA DI MODIFICHE - TOUS DROITS DE MODIFICATIONS RESERVES - CON RESERVA DE MODIFICACIONES

Pos. Nr. Pos. No.	Sachnummer Part number Références No. ordine	BEZEICHNUNG (D) DESCRIPTION (GB) DENOMINAZIONE (I) DESIGNATION (F) DENOMINACION (E)
CR 613	8706-297-049	R-CHIP 1206 100 OHM 5%
CR 616	8706-297-065	R-CHIP 1206 470 OHM 5%
CR 617	8706-297-053	R-CHIP 1206 150 OHM 5%
CR 618	8706-297-041	R-CHIP 1206 47 OHM 5%
CR 619	8706-297-107	R-CHIP 1206 27 KOHM 5%
CR 621	8706-297-075	R-CHIP 1206 1,2 KOHM 5%
CR 622	8706-297-141	R-CHIP 1206 680 KOHM 5%
CR 623	8706-297-057	R-CHIP 1206 220 OHM 5%
CR 625	8706-297-000	R-CHIP 1206 0 OHM
CR 627	8706-297-113	R-CHIP 1206 47 KOHM 5%
CR 631	8706-297-079	R-CHIP 1206 1,8 KOHM 5%
CR 632	8706-297-121	R-CHIP 1206 100 KOHM 5%
CR 633	8706-297-033	R-CHIP 1206 22 OHM 5%
CR 634	8706-297-091	R-CHIP 1206 5,6 KOHM 5%
CR 636	8706-297-081	R-CHIP 1206 2,2 KOHM 5%
CR 637	8706-297-145	R-CHIP 1206 1 MOHM 5%
CR 701	8706-297-053	R-CHIP 1206 150 OHM 5%
CR 702	8706-297-093	R-CHIP 1206 6,8 KOHM 5%
CR 703	8706-297-083	R-CHIP 1206 2,7 KOHM 5%
CR 704	8706-297-077	R-CHIP 1206 1,5 KOHM 5%
CR 706	8706-297-073	R-CHIP 1206 1 KOHM 5%
CR 707	8706-297-073	R-CHIP 1206 1 KOHM 5%
CR 708	8706-297-093	R-CHIP 1206 6,8 KOHM 5%
CR 709	8706-297-095	R-CHIP 1206 8,2 KOHM 5%
CR 711	8706-297-077	R-CHIP 1206 1,5 KOHM 5%
CR 712	8706-297-053	R-CHIP 1206 150 OHM 5%
CR 713	8706-297-000	R-CHIP 1206 0 OHM
CR 714	8706-297-121	R-CHIP 1206 100 KOHM 5%
CR 716	8706-297-133	R-CHIP 1206 330 KOHM 5%
CR 717	8706-297-121	R-CHIP 1206 100 KOHM 5%
CR 718	8706-297-133	R-CHIP 1206 330 KOHM 5%
CR 719	8706-297-000	R-CHIP 1206 0 OHM
CR 721	8706-297-097	R-CHIP 1206 10 KOHM 5%
CR 723	8706-297-075	R-CHIP 1206 1,2 KOHM 5%
CR 727	8706-297-107	R-CHIP 1206 27 KOHM 5%
CR 728	8706-297-123	R-CHIP 1206 120 KOHM 5%
CR 729	8706-297-097	R-CHIP 1206 10 KOHM 5%
CR 730	8706-297-000	R-CHIP 1206 0 OHM
CR 731	8706-297-137	R-CHIP 1206 470 KOHM 5%
CR 733	8706-297-093	R-CHIP 1206 6,8 KOHM 5%
CR 734	8706-297-115	R-CHIP 1206 56 KOHM 5%
CR 735	8706-297-113	R-CHIP 1206 47 KOHM 5%
CR 737	8706-297-085	R-CHIP 1206 3,3 KOHM 5%
CR 738	8706-297-115	R-CHIP 1206 56 KOHM 5%
CR 739	8706-297-153	R-CHIP 1206 2,2 MOHM 10%
CR 740	8706-297-093	R-CHIP 1206 6,8 KOHM 5%
CR 741	8706-297-089	R-CHIP 1206 4,7 KOHM 5%
CR 742	8706-297-067	R-CHIP 1206 560 OHM 5%
CR 743	8706-297-083	R-CHIP 1206 2,7 KOHM 5%
CR 744	8706-297-145	R-CHIP 1206 1 MOHM 5%
CR 746	8706-297-065	R-CHIP 1206 470 OHM 5%
CR 747	8706-297-049	R-CHIP 1206 100 OHM 5%
CR 748	8706-297-097	R-CHIP 1206 10 KOHM 5%
CR 749	8706-297-109	R-CHIP 1206 33 KOHM 5%
CR 751	8706-297-067	R-CHIP 1206 560 OHM 5%
CR 752	8706-297-067	R-CHIP 1206 560 OHM 5%
CR 753	8706-297-113	R-CHIP 1206 47 KOHM 5%
CR 754	8706-297-133	R-CHIP 1206 330 KOHM 5%
CR 755	8706-297-073	R-CHIP 1206 1 KOHM 5%
CR 756	8706-297-000	R-CHIP 1206 0 OHM
CR 757	8706-297-121	R-CHIP 1206 100 KOHM 5%
CR 758	8706-297-121	R-CHIP 1206 100 KOHM 5%
CR 760	8706-297-000	R-CHIP 1206 0 OHM

Pos. Nr. Pos. No.	Sachnummer Part number Références No. ordine	BEZEICHNUNG (D) DESCRIPTION (GB) DENOMINAZIONE (I) DESIGNATION (F) DENOMINACION (E)
CR 761	8706-297-065	R-CHIP 1206 470 OHM 5%
CR 762	8706-297-081	R-CHIP 1206 2,2 KOHM 5%
CR 763	8706-297-109	R-CHIP 1206 33 KOHM 5%
CR 764	8706-297-083	R-CHIP 1206 2,7 KOHM 5%
CR 765	8706-297-000	R-CHIP 1206 0 OHM
CR 766	8706-297-025	R-CHIP 1206 10 OHM 5%
CR 767	8706-297-017	R-CHIP 1206 4,7 OHM 5%
CR 768	8706-297-109	R-CHIP 1206 33 KOHM 5%
CR 769	8706-297-129	R-CHIP 1206 220 KOHM 5%
CR 771	8706-297-113	R-CHIP 1206 47 KOHM 5%
CR 772	8706-297-109	R-CHIP 1206 33 KOHM 5%
CR 773	8706-297-125	R-CHIP 1206 150 KOHM 5%
CR 775	8706-297-115	R-CHIP 1206 56 KOHM 5%
CR 776	8706-297-141	R-CHIP 1206 680 KOHM 5%
CR 777	8706-297-115	R-CHIP 1206 56 KOHM 5%
CR 778	8706-297-129	R-CHIP 1206 220 KOHM 5%
CR 779	8706-297-097	R-CHIP 1206 10 KOHM 5%
CR 781	8706-297-121	R-CHIP 1206 100 KOHM 5%
CR 782	8706-297-121	R-CHIP 1206 100 KOHM 5%
CR 784	8706-297-068	R-CHIP 1206 620 OHM 5%
CR 785	8706-297-000	R-CHIP 1206 0 OHM
CR 786	8706-297-037	R-CHIP 1206 33 OHM 5%
CR 787	8706-297-097	R-CHIP 1206 10 KOHM 5%
CR 788	8706-297-041	R-CHIP 1206 47 OHM 5%
CR 791	8706-297-113	R-CHIP 1206 47 KOHM 5%
CR 792	8706-297-101	R-CHIP 1206 15 KOHM 5%
CR 793	8706-297-099	R-CHIP 1206 12 KOHM 5%
CR 794	8706-297-097	R-CHIP 1206 10 KOHM 5%
CR 796	8706-297-113	R-CHIP 1206 47 KOHM 5%
CR 1001	8706-297-127	R-CHIP 1206 180 KOHM 5%
CR 1002	8706-297-129	R-CHIP 1206 220 KOHM 5%
CR 1003	8706-297-113	R-CHIP 1206 47 KOHM 5%
CR 1004	8706-297-113	R-CHIP 1206 47 KOHM 5%
CR 1006	8706-297-000	R-CHIP 1206 0 OHM
CR 1007	8706-297-113	R-CHIP 1206 47 KOHM 5%
CR 1008	8706-297-113	R-CHIP 1206 47 KOHM 5%
CR 1009	8706-297-113	R-CHIP 1206 47 KOHM 5%
CR 1011	8706-297-113	R-CHIP 1206 47 KOHM 5%
CR 1101	8706-297-077	R-CHIP 1206 1,5 KOHM 5%
CR 1102	8706-297-134	R-CHIP 1206 360 KOHM 5%
CR 1103	8706-297-131	R-CHIP 1206 270 KOHM 5%
CR 1104	8706-297-134	R-CHIP 1206 360 KOHM 5%
CR 1107	8706-297-131	R-CHIP 1206 270 KOHM 5%
CR 1108	8706-297-101	R-CHIP 1206 15 KOHM 5%
CR 1109	8706-297-103	R-CHIP 1206 18 KOHM 5%
CR 1111	8706-297-101	R-CHIP 1206 15 KOHM 5%
CR 1112	8706-297-103	R-CHIP 1206 18 KOHM 5%
CR 1114	8706-297-121	R-CHIP 1206 100 KOHM 5%
CR 1116	8706-297-121	R-CHIP 1206 100 KOHM 5%
CR 1117	8706-297-041	R-CHIP 1206 47 OHM 5%
CR 1119	8706-297-059	R-CHIP 1206 270 OHM 5%
CR 1120	8706-297-065	R-CHIP 1206 470 OHM 5%
CR 1123	8706-297-077	R-CHIP 1206 1,5 KOHM 5%
CR 1124	8706-297-059	R-CHIP 1206 270 OHM 5%
CR 1125	8706-297-065	R-CHIP 1206 470 OHM 5%
CR 1126	8706-297-117	R-CHIP 1206 68 KOHM 5%
CR 1127	8706-297-129	R-CHIP 1206 220 KOHM 5%
CR 1128	8706-297-097	R-CHIP 1206 10 KOHM 5%
CR 1144	8706-297-109	R-CHIP 1206 33 KOHM 5%
CR 1204	8706-297-061	R-CHIP 1206 330 OHM 5%
CR 1206	8706-297-103	R-CHIP 1206 18 KOHM 5%
CR 1207	8706-297-095	R-CHIP 1206 8,2 KOHM 5%

ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN - ALTERNATIONS RESERVED - CON RISERVA DI MODIFICHE - TOUS DROITS DE MODIFICATIONS RESERVES - CON RESERVA DE MODIFICACIONES

Pos. Nr. Pos. No.	Sachnummer Part number Références No. ordine	BEZEICHNUNG (D) DESCRIPTION (GB) DENOMINAZIONE (I) DESIGNATION (F) DENOMINACION (E)
CR 1208	8706-297-103	R-CHIP 1206 18 KOHM 5%
CR 1209	8706-297-095	R-CHIP 1206 8,2 KOHM 5%
CR 1211	8706-297-121	R-CHIP 1206 100 KOHM 5%
CR 1213	8706-297-031	R-CHIP 1206 18 OHM 5%
CR 1214	8706-297-121	R-CHIP 1206 100 KOHM 5%
CR 1216	8706-297-097	R-CHIP 1206 10 KOHM 5%
CR 1217	8706-297-097	R-CHIP 1206 10 KOHM 5%
CR 1218	8706-297-312	R-CHIP 1206 43 KOHM 2%
CR 1219	8706-297-099	R-CHIP 1206 12 KOHM 5%
CR 1221	8706-297-097	R-CHIP 1206 10 KOHM 5%
CR 1222	8706-297-081	R-CHIP 1206 2,2 KOHM 5%
CR 1223	8706-297-097	R-CHIP 1206 10 KOHM 5%
CR'1224	8706-297-077	R-CHIP 1206 1,5 KOHM 5%
CR 1226	8706-297-089	R-CHIP 1206 4,7 KOHM 5%
CR 1227	8706-297-105	R-CHIP 1206 22 KOHM 5%
CR 1228	8706-297-097	R-CHIP 1206 10 KOHM 5%
CR 1229	8706-297-097	R-CHIP 1206 10 KOHM 5%
CR 1231	8706-297-089	R-CHIP 1206 4,7 KOHM 5%
CR 1232	8706-297-115	R-CHIP 1206 56 KOHM 5%
CR 1233	8706-297-121	R-CHIP 1206 100 KOHM 5%
CR 1234	8706-297-057	R-CHIP 1206 220 OHM 5%
CR 1236	8706-297-057	R-CHIP 1206 220 OHM 5%
CR 1503	8706-297-089	R-CHIP 1206 4,7 KOHM 5%
CR 1504	8706-297-089	R-CHIP 1206 4,7 KOHM 5%
CR 1505	8706-297-085	R-CHIP 1206 3,3 KOHM 5%
CR 1507	8706-297-082	R-CHIP 1206 2,4 KOHM 5%
CR 1508	8706-297-105	R-CHIP 1206 22 KOHM 5%
CR 1510	8706-297-085	R-CHIP 1206 3,3 KOHM 5%
CR 1511	8706-297-082	R-CHIP 1206 2,4 KOHM 5%
CR 1512	8706-297-105	R-CHIP 1206 22 KOHM 5%
CR 1513	8706-297-093	R-CHIP 1206 6,8 KOHM 5%
CR 1514	8706-297-093	R-CHIP 1206 6,8 KOHM 5%
CR 1516	8706-297-119	R-CHIP 1206 82 KOHM 5%
CR 1518	8706-297-079	R-CHIP 1206 1,8 KOHM 5%
CR 1519	8706-297-119	R-CHIP 1206 82 KOHM 5%
CR 1520	8706-297-141	R-CHIP 1206 680 KOHM 5%
CR 1521	8706-297-141	R-CHIP 1206 680 KOHM 5%
CR 1522	8706-297-079	R-CHIP 1206 1,8 KOHM 5%
CR 1524	8706-297-079	R-CHIP 1206 1,8 KOHM 5%
CR 1525	8706-297-097	R-CHIP 1206 10 KOHM 5%
CR 1531	8706-297-073	R-CHIP 1206 1 KOHM 5%
CR 1533	8706-297-117	R-CHIP 1206 68 KOHM 5%
CR 1534	8706-297-129	R-CHIP 1206 220 KOHM 5%
CR 1535	8706-297-117	R-CHIP 1206 68 KOHM 5%
CR 1536	8706-297-105	R-CHIP 1206 22 KOHM 5%
CR 1537	8706-297-129	R-CHIP 1206 220 KOHM 5%
CR 1538	8706-297-097	R-CHIP 1206 10 KOHM 5%
CR 1539	8706-297-083	R-CHIP 1206 2,7 KOHM 5%
CR 1541	8706-297-057	R-CHIP 1206 220 OHM 5%
CR 1542	8706-297-126	R-CHIP 1206 160 KOHM 5%
CR 1543	8706-297-097	R-CHIP 1206 10 KOHM 5%
CR 1546	8706-297-083	R-CHIP 1206 2,7 KOHM 5%
CR 1547	8706-297-057	R-CHIP 1206 220 OHM 5%
CR 1548	8706-297-000	R-CHIP 1206 0 OHM
CR 1549	8706-297-000	R-CHIP 1206 0 OHM
CR 1551	8706-297-089	R-CHIP 1206 4,7 KOHM 5%
CR 1552	8706-297-089	R-CHIP 1206 4,7 KOHM 5%
CR 1553	8706-297-089	R-CHIP 1206 4,7 KOHM 5%
CR 1554	8706-297-089	R-CHIP 1206 4,7 KOHM 5%
CR 1566	8706-297-000	R-CHIP 1206 0 OHM
CR 1567	8706-297-000	R-CHIP 1206 0 OHM

Pos. Nr. Pos. No.	Sachnummer Part number Références No. ordine	BEZEICHNUNG (D) DESCRIPTION (GB) DENOMINAZIONE (I) DESIGNATION (F) DENOMINACION (E)
CR 1568	8706-297-000	R-CHIP 1206 0 OHM
CR 1569	8706-297-000	R-CHIP 1206 0 OHM
CR 1570	8706-297-000	R-CHIP 1206 0 OHM
CR 1571	8706-297-000	R-CHIP 1206 0 OHM
CR 1572	8706-297-000	R-CHIP 1206 0 OHM
CR 1573	8706-297-000	R-CHIP 1206 0 OHM
CR 1574	8706-297-000	R-CHIP 1206 0 OHM
CR 1575	8706-297-000	R-CHIP 1206 0 OHM
CR 1576	8706-297-000	R-CHIP 1206 0 OHM
CR 1577	8706-297-000	R-CHIP 1206 0 OHM
CR 1578	8706-297-000	R-CHIP 1206 0 OHM
CR 1579	8706-297-000	R-CHIP 1206 0 OHM
CR 1580	8706-297-000	R-CHIP 1206 0 OHM
CR 1581	8706-297-000	R-CHIP 1206 0 OHM
CR 1601	8706-297-073	R-CHIP 1206 1 KOHM 5%
CR 1602	8706-297-073	R-CHIP 1206 1 KOHM 5%
CR 1603	8706-297-017	R-CHIP 1206 4,7 OHM 5%
CR 1604	8706-297-017	R-CHIP 1206 4,7 OHM 5%
CR 1606	8706-297-017	R-CHIP 1206 4,7 OHM 5%
CR 1607	8706-297-017	R-CHIP 1206 4,7 OHM 5%
CR 1608	8706-297-017	R-CHIP 1206 4,7 OHM 5%
CR 1609	8706-297-017	R-CHIP 1206 4,7 OHM 5%
CR 1611	8706-297-017	R-CHIP 1206 4,7 OHM 5%
CR 1612	8706-297-017	R-CHIP 1206 4,7 OHM 5%
CR 1613	8706-297-121	R-CHIP 1206 100 KOHM 5%
CR 1614	8706-297-137	R-CHIP 1206 470 KOHM 5%
CR 1616	8706-297-137	R-CHIP 1206 470 KOHM 5%
CR 1617	8706-297-113	R-CHIP 1206 47 KOHM 5%
CR 1618	8706-297-137	R-CHIP 1206 470 KOHM 5%
CR 1623	8706-297-093	R-CHIP 1206 6,8 KOHM 5%
CR 1625	8706-297-131	R-CHIP 1206 270 KOHM 5%
CR 1626	8706-297-139	R-CHIP 1206 560 KOHM 5%
CR 1627	8706-297-145	R-CHIP 1206 1 MOHM 5%
CR 1628	8706-297-129	R-CHIP 1206 220 KOHM 5%
CR 2001	8706-297-041	R-CHIP 1206 47 OHM 5%
CR 2002	8706-297-035	R-CHIP 1206 27 OHM 5%
CR 2003	8706-297-073	R-CHIP 1206 1 KOHM 5%
CR 2009	8706-297-073	R-CHIP 1206 1 KOHM 5%
CR 2010	8706-297-049	R-CHIP 1206 100 OHM 5%
CR 2013	8706-297-097	R-CHIP 1206 10 KOHM 5%
CR 2014	8706-297-113	R-CHIP 1206 47 KOHM 5%
CR 2016	8706-297-073	R-CHIP 1206 1 KOHM 5%
CR 2017	8706-297-145	R-CHIP 1206 1 MOHM 5%
CR 2018	8706-297-113	R-CHIP 1206 47 KOHM 5%
CR 2019	8706-297-147	R-CHIP 1206 1,2 MOHM 10%
CR 2021	8706-297-105	R-CHIP 1206 22 KOHM 5%
CR 2022	8706-297-113	R-CHIP 1206 47 KOHM 5%
CR 2023	8706-297-121	R-CHIP 1206 100 KOHM 5%
CR 2024	8706-297-073	R-CHIP 1206 1 KOHM 5%
CR 2030	8706-297-123	R-CHIP 1206 120 KOHM 5%
CT 1501	8301-008-818	SMD-TRANS.BC 818-40
CT 1504	8301-006-859	SMD-TRANS.BC 859 C
CT 1506	8301-006-850	SMD-TRANS.BC 850 C
CT 1507	8301-006-859	SMD-TRANS.BC 859 C
CT 1508	8301-006-850	SMD-TRANS.BC 850 C
D 01	8309-510-344	DIODE BB 304 GR OUTLINE

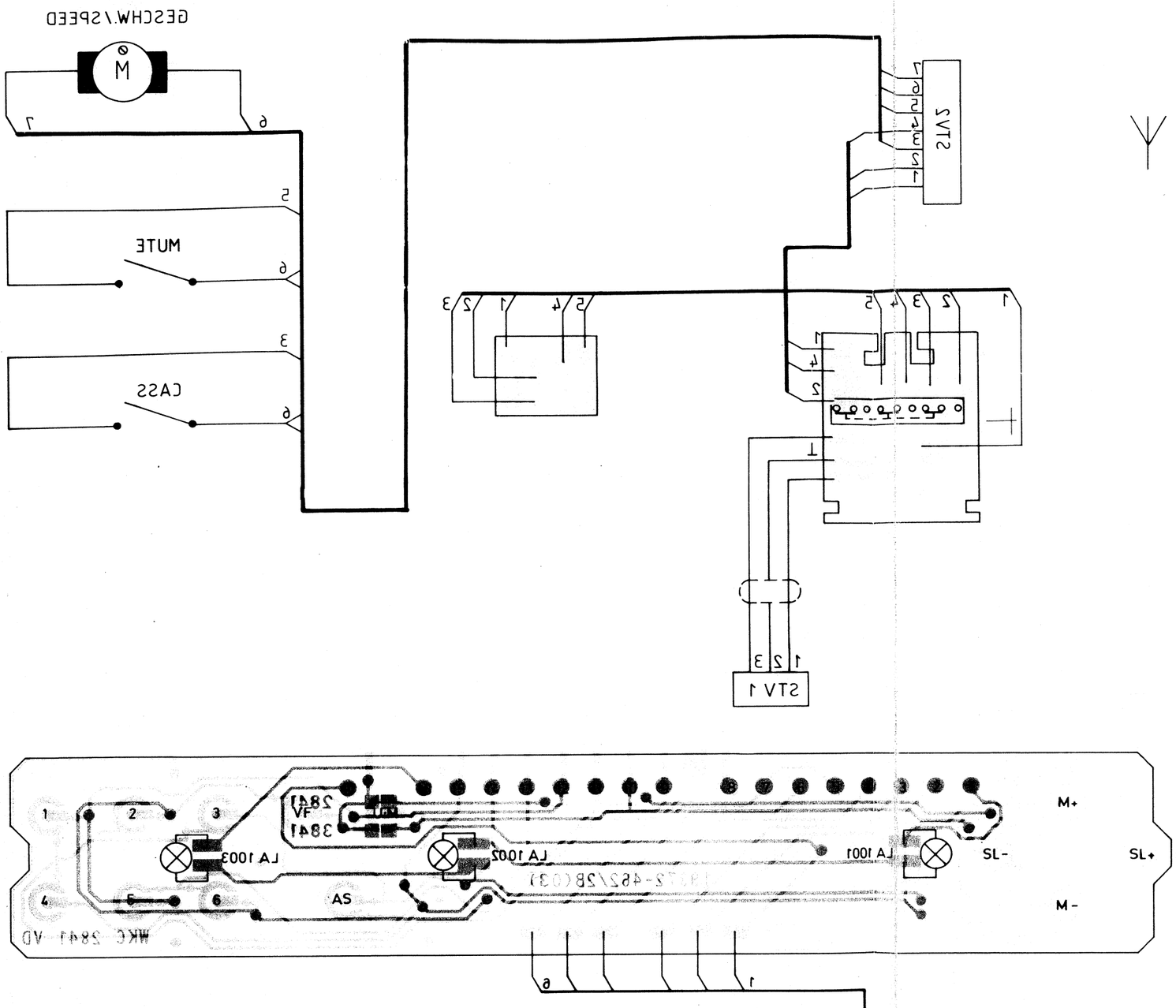
ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN - ALTERNATIONS RESERVED - CON RISERVA DI MODIFICHE - TOUS DROITS DE MODIFICATIONS RESERVES - CON RESERVA DE MODIFICACIONES

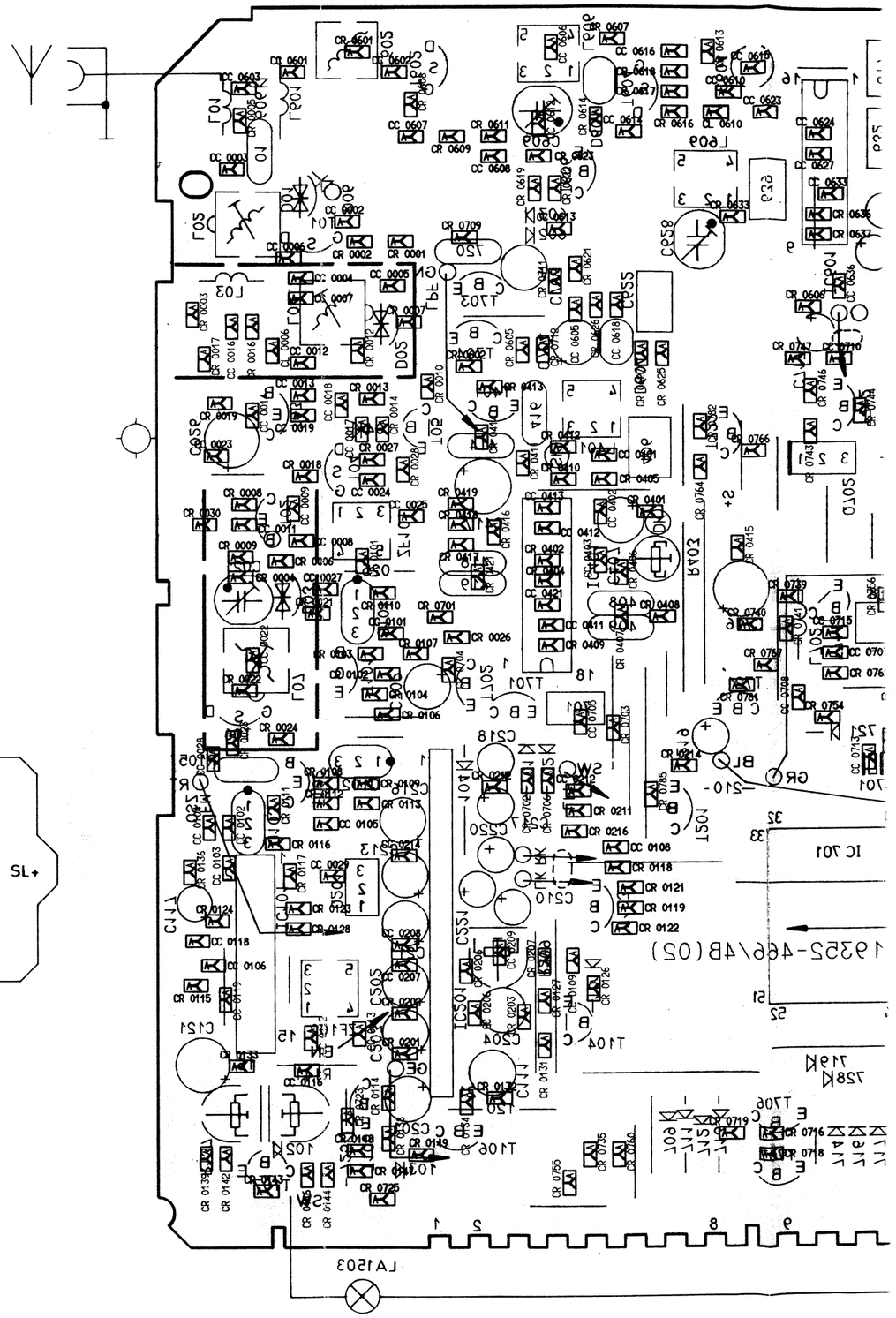
Pos. Nr. Pos. No.	Sachnummer Part number Références No. ordine	BEZEICHNUNG (D) DESCRIPTION (GB) DENOMINAZIONE (I) DESIGNATION (F) DENOMINACION (E)
D 02	8309-510-344	DIODE BB 304 GR OUTLINE
D 03	8309-510-344	DIODE BB 304 GR OUTLINE
D 04	8309-215-043	DIODE 1 N 4151 VAL/TFK/
D 06	8309-201-479	DIODE BA 479 G TFK
D 101	8309-215-043	DIODE 1 N 4151 VAL/TFK/
D 102	8309-198-042	DIODE BAT 42 THO
D 103	8309-198-042	DIODE BAT 42 THO
D 104	8309-215-043	DIODE 1 N 4151 VAL/TFK/
D 601	8309-510-953	DOPPEL AM-KAP DIODE
D 602	8309-215-043	DIODE 1 N 4151 VAL/TFK/
D 603	8309-215-043	DIODE 1 N 4151 VAL/TFK/
D 606	8309-780-007	Z DIODE SZ7 ITT
D 701	8309-215-043	DIODE 1 N 4151 VAL/TFK/
D 702	8309-215-043	DIODE 1 N 4151 VAL/TFK/
D 703	8309-215-043	DIODE 1 N 4151 VAL/TFK/
D 704	8309-215-043	DIODE 1 N 4151 VAL/TFK/
D 709	8309-215-043	DIODE 1 N 4151 VAL/TFK/
D 711	8309-215-043	DIODE 1 N 4151 VAL/TFK/
D 712	8309-215-043	DIODE 1 N 4151 VAL/TFK/
D 713	8309-215-043	DIODE 1 N 4151 VAL/TFK/
D 714	8309-215-043	DIODE 1 N 4151 VAL/TFK/
D 716	8309-215-043	DIODE 1 N 4151 VAL/TFK/
D 717	8309-215-043	DIODE 1 N 4151 VAL/TFK/
D 718	8309-215-043	DIODE 1 N 4151 VAL/TFK/
D 719	8309-215-043	DIODE 1 N 4151 VAL/TFK/
D 720	8309-198-042	DIODE BAT 42 THO
D 721	8309-198-042	DIODE BAT 42 THO
D 723	8309-720-055	Z DIODE 5,6 B 0,5W
D 726	8309-215-043	DIODE 1 N 4151 VAL/TFK/
D 1101	8309-215-043	DIODE 1 N 4151 VAL/TFK/
D 1601	8309-215-043	DIODE 1 N 4151 VAL/TFK/
D 1602	8309-215-043	DIODE 1 N 4151 VAL/TFK/
D 1603	8309-215-043	DIODE 1 N 4151 VAL/TFK/
D 2001	8309-720-099	Z DIODE 10 B 0,5W
D 2002	8309-720-116	Z DIODE 15 C 0,5W
D 2003	8309-215-006	DIODE 1 N 4001 -GA
D 2004	8309-215-401	DIODE 1 N 5401 G GI/FAG
D 2006	8309-215-006	DIODE 1 N 4001 -GA
D 2007	8309-215-006	DIODE 1 N 4001 -GA
D 2008	8309-215-006	DIODE 1 N 4001 -GA
D 2011	8309-215-043	DIODE 1 N 4151 VAL/TFK/
DP 1001	19720-208.00	FLUESSIGKRISTALLANZEIGE
IC 101	8305-260-140	IC LA 1140 SANYO
IC 201	8305-573-400	IC STK 3400 B SANYO
IC 401	8305-302-236	IC TDA 1579 VAL
IC 601	8383-183-597	IC TDA 1072 A
IC 701	8305-275-761	IC UPD 1719 G-574-12 NEC
IC 1001	8305-275-725	IC UPD 7225 G-00 NEC
IC 1101	8305-407-325	IC TA 7325 P TOS
IC 1201	8305-258-101	IC CXA 1101 SONY
IC 2001	8305-204-980	IC L 9801
IC1601S	8305-331-553	IC TDA 1553
IC1602S	8305-331-553	IC TDA 1553
L 01	8140-526-007	DR AX 0309-GA 0,22UH

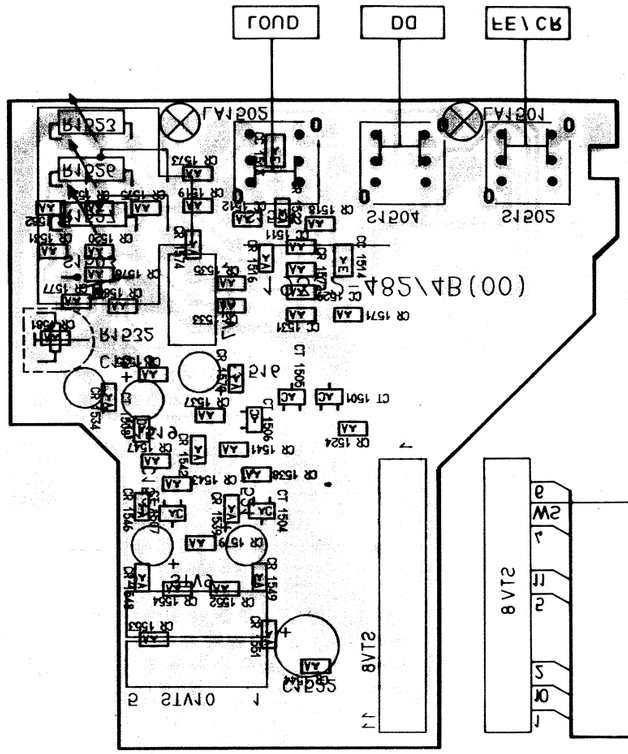
Pos. Nr. Pos. No.	Sachnummer Part number Références No. ordine	BEZEICHNUNG (D) DESCRIPTION (GB) DENOMINAZIONE (I) DESIGNATION (F) DENOMINACION (E)
L 02	8140-530-250	UKW-SPULE 4/75
L 03	8140-525-899	DR AX 0309-GA 2,2UH
L 04	8140-530-250	UKW-SPULE 4/75
L 07	8140-530-252	UKW-SPULE 4/74
L 401	07202-713.10	SPULE 7X7
L 601	8140-525-899	DR AX 0309-GA 2,2UH
L 602	8140-526-701	DR B-GR 1,2MH
L 606	07202-349.97	SPULE 7X7
L 609	07202-613.97	SPULE 7X7
L 702	8140-526-411	DR AX 0411-GA 180UH
L 2001	8140-525-947	DR AX 0309-GA 22UH
L 2002	09020-014.01	DROSSEL
LA 1001	8316-113-116	LAMPE 5V 75MA T1.1
LA 1002	8316-113-116	LAMPE 5V 75MA T1.1
LA 1003	8316-113-116	LAMPE 5V 75MA T1.1
LA 1501	8316-113-116	LAMPE 5V 75MA T1.1
LA 1502	8316-113-116	LAMPE 5V 75MA T1.1
LA 1503	8316-113-116	LAMPE 5V 75MA T1.1
LA 2001	8316-454-510	LAMPE 12V 100MA T1 1/4 -3
Q 101	19203-020.95	KERAMIK-FILTER (10,7MHZ)
Q 102	19203-020.95	KERAMIK-FILTER (10,7MHZ)
Q 103	19203-020.95	KERAMIK-FILTER (10,7MHZ)
Q 201	8602-331-001	KER.RES.10 CSB 456 F11
Q 601	19203-113.14	KERAMIK-FILTER SFR 450 H
Q 701	8382-243-094	QUARZ 4,5 MHZ
Q 702	19203-108.14	KERAMIKFILTER SFU 450 A
R 025	8765-097-075	MSW AX 0204-GA 1,2 KOHM
R 105	8311-003-033	NTC 22 OHM
R 120	8765-097-097	MSW AX 0204-GA 10 KOHM
R 137	8792-002-167	ESTR.S6 220 KOHM LIN
R 141	8792-002-152	ESTR.S6 15 KOHM LIN
R 209	8792-002-151	ESTR.S6 10 KOHM LIN
R 210	8765-097-097	MSW AX 0204-GA 10 KOHM
R 403	8792-003-312	ESTR.S6 150 OHM LIN
R 424	8792-002-146	ESTR.S6 4,7 KOHM LIN
R 759	8765-097-017	MSW AX 0204-GA 4,7 OHM
R 789	8765-097-073	MSW AX 0204-GA 1 KOHM
R 1007	8765-098-017	MSW AX 0207-GA 4,7 OHM
R 1118	8792-002-135	ESTR.S6 1 KOHM LIN
R 1122	8792-002-135	ESTR.S6 1 KOHM LIN
R 1501	19703-161.00	POTENTIOMETER HÖHEN
R 1502	19703-161.00	POTENTIOMETER HÖHEN
R 1506	19703-160.00	POTENTIOMETER BASS
R 1509	19703-160.00	POTENTIOMETER BASS
R 1526	19703-162.00	POTENTIOMETER LAUTST.
R 1527	19703-162.00	POTENTIOMETER LAUTST.
R 1532	8792-002-154	ESTR.S6 22 KOHM LIN
R 1556	19703-176.00	POTENTIOMETER FADER
R 1557	19703-176.00	POTENTIOMETER FADER
R 1623	19703-162.00	POTENTIOMETER BALANCE

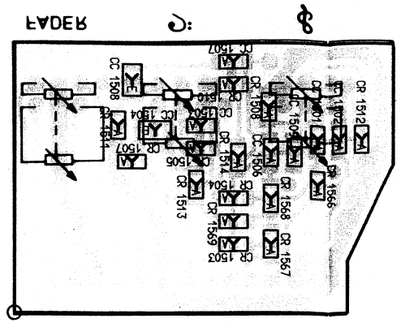
POS. NR. POS. NO.	SACHNUMMER PART NUMBER	BEZEICHNUNG (D) DESCRIPTION (GB)
R 2008	8765-098-017	MSW AX 0207-GA 4,7 OHM
SI 2001	⚠8315-623-110	FS. 10 A/T
T 01	8302-220-987	TRANS.BF 987 E7715 SIE
T 02	8303-400-451	TRANS.BF 451
T 03	8303-400-451	TRANS.BF 451
T 04	8302-991-044	FE-TRANS.2 SK 544 E
T 05	8302-201-578	TRANS.BC 558 C
T 06	8302-991-044	FE-TRANS.2 SK 544 E
T 101	8303-400-240	TRANS.BF 240 SIE/VAL/TFK
T 102	8303-400-240	TRANS.BF 240 SIE/VAL/TFK
T 103	8302-201-589	TRANS.BC 549 C
T 104	8302-201-578	TRANS.BC 558 C
T 105	8302-201-552	TRANS.BC 548
T 106	8302-201-554	TRANS.BC 548 C
T 107	8302-201-577	TRANS.BC 558
T 201	8302-200-148	TRANS.BC 338
T 401	8302-201-554	TRANS.BC 548 C
T 602	8302-220-245	TRANS.BF 245 C
T 604	8302-991-044	FE-TRANS.2 SK 544 E
T 606	8302-201-554	TRANS.BC 548 C
T 701	8302-201-570	TRANS.BC 550 C
T 702	8302-201-570	TRANS.BC 550 C
T 703	8302-201-570	TRANS.BC 550 C
T 704	8302-201-570	TRANS.BC 550 C
T 705	8302-201-552	TRANS.BC 548
T 706	8302-201-552	TRANS.BC 548
T 707	8302-201-552	TRANS.BC 548
T 709	8302-201-554	TRANS.BC 548 C
T 710	8302-201-552	TRANS.BC 548
T 711	8302-201-552	TRANS.BC 548
T 712	8302-201-552	TRANS.BC 548
T 713	8303-400-241	TRANS.BF 241
T 714	8302-201-577	TRANS.BC 558
T 716	8302-201-577	TRANS.BC 558
T 717	8302-201-552	TRANS.BC 548
T 718	8302-201-552	TRANS.BC 548
T 719	8302-201-554	TRANS.BC 548 C
T 721	8302-201-330	TRANS.BC 328-25 SIE/VAL
T 722	8302-201-330	TRANS.BC 328-25 SIE/VAL
T 723	8302-201-552	TRANS.BC 548
T 724	8302-201-552	TRANS.BC 548
T 726	8302-201-552	TRANS.BC 548
T 1101	8302-201-578	TRANS.BC 558 C
T 1102	8302-201-578	TRANS.BC 558 C
T 1103	8302-201-554	TRANS.BC 548 C
T 1201	8302-201-579	TRANS.BC 558 B
T 1202	8302-201-554	TRANS.BC 548 C
T 1203	8302-201-330	TRANS.BC 328-25 SIE/VAL
T 1204	8302-201-554	TRANS.BC 548 C
T 1206	8302-201-554	TRANS.BC 548 C
T 1207	8302-201-554	TRANS.BC 548 C
T 1601	8302-201-554	TRANS.BC 548 C
T 1602	8302-201-554	TRANS.BC 548 C
T 1603	8302-201-577	TRANS.BC 558

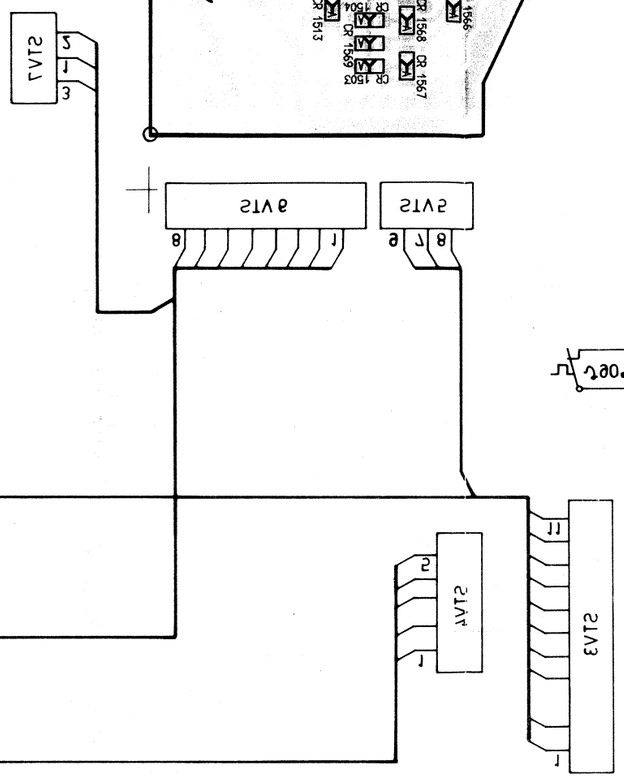
POS. NR. POS. NO.	SACHNUMMER PART NUMBER	BEZEICHNUNG (D) DESCRIPTION (GB)
T 2001	8302-211-825	TRANS.BD 825-10/16
T 2004	8302-201-574	TRANS.BC 557 C
T 2006	8302-201-542	TRANS.BC 547 B
T 2007	8302-200-365	TRANS.BC 368 SIE/VAL/
ZF 101	07202-672.97	FILTER
ZF 102	07202-702.97	FILTER
ZF 601	07202-619.97	FILTER 7X7

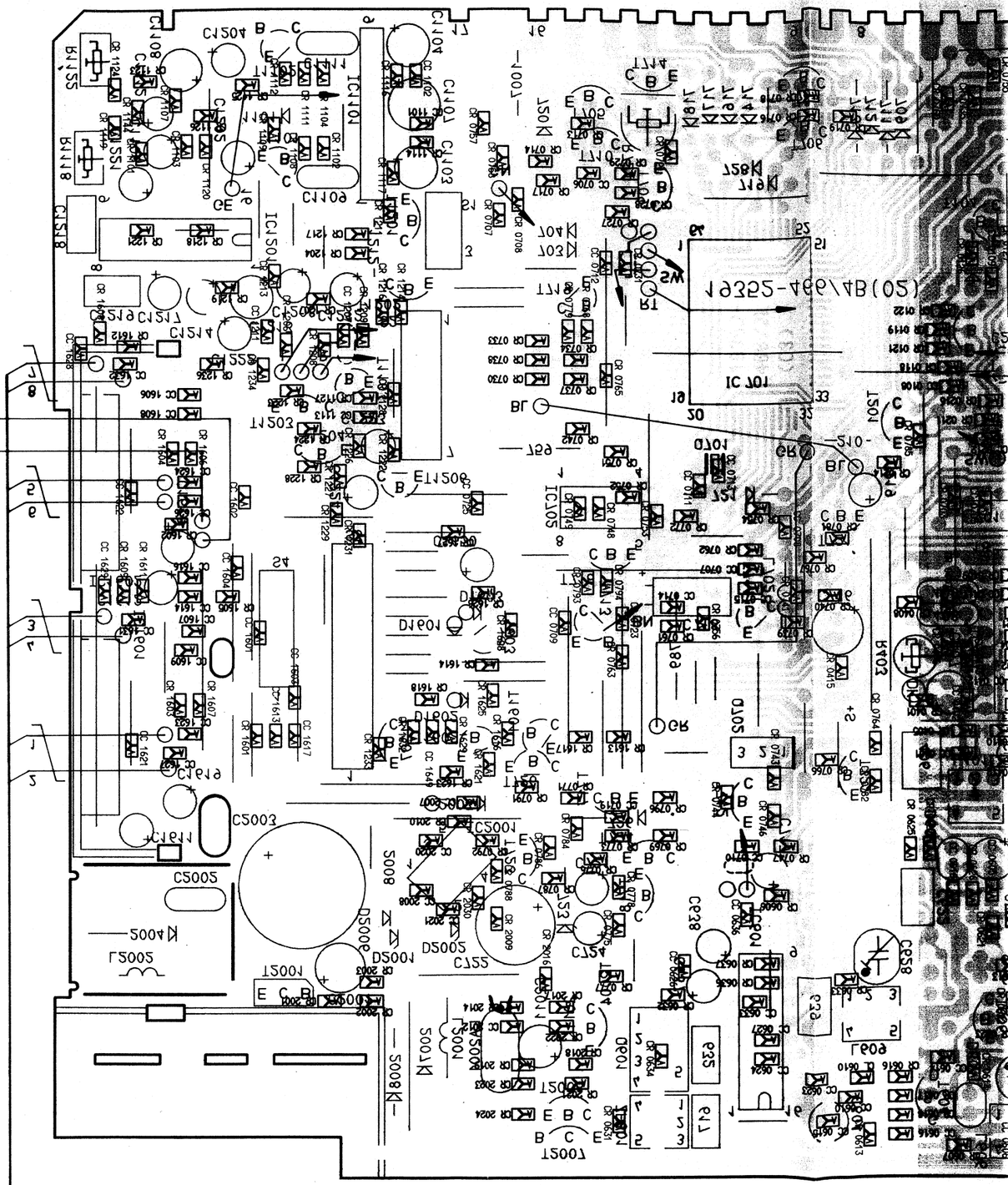

GESCHW./SPEED
M
MUTE
CASS
STV 2
STV 1
LA 1003
LA 1002
LA 1001
SL-
SL+
M+
M-
AS
IC 1001

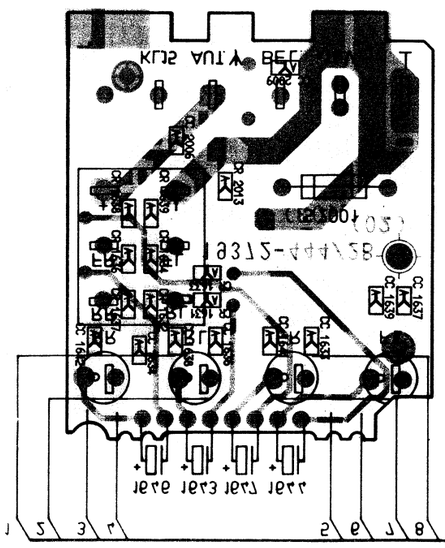

LA1503
IC 701


LOUD
DD
TE\CR
(00)BA\58A

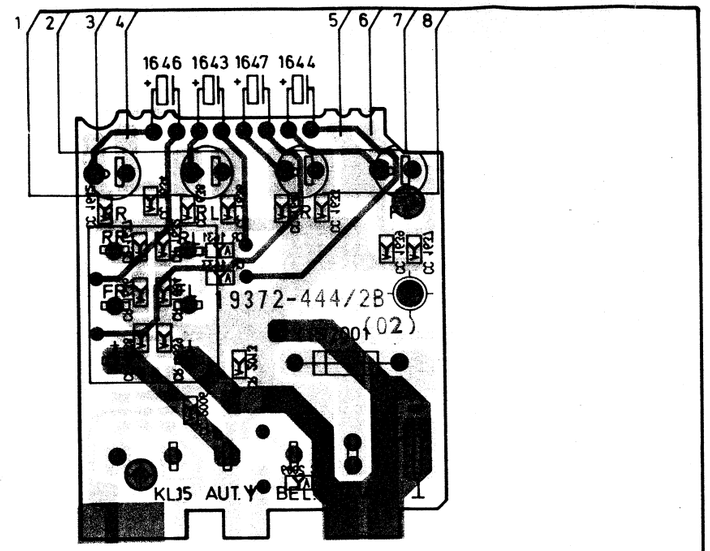

FADER

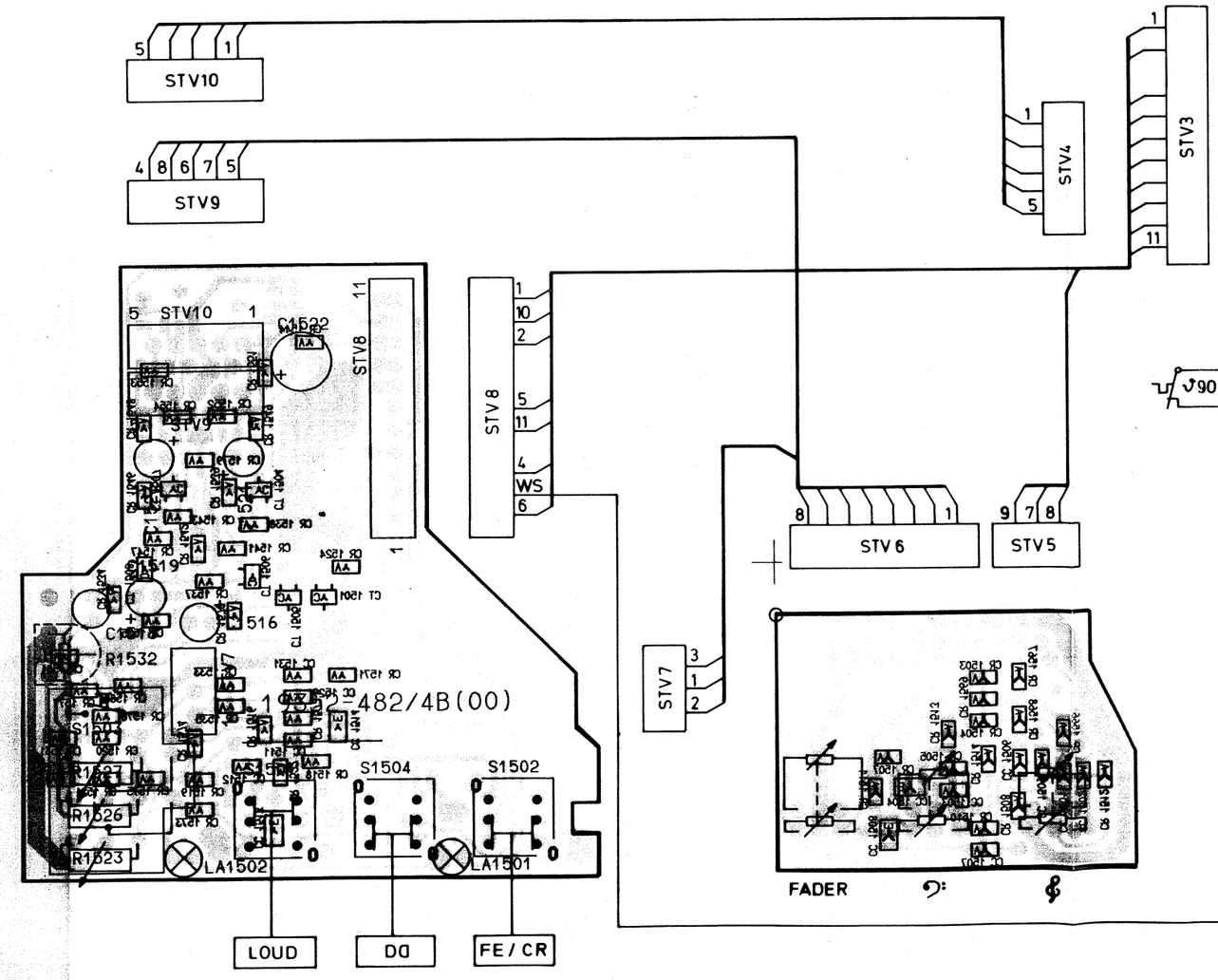


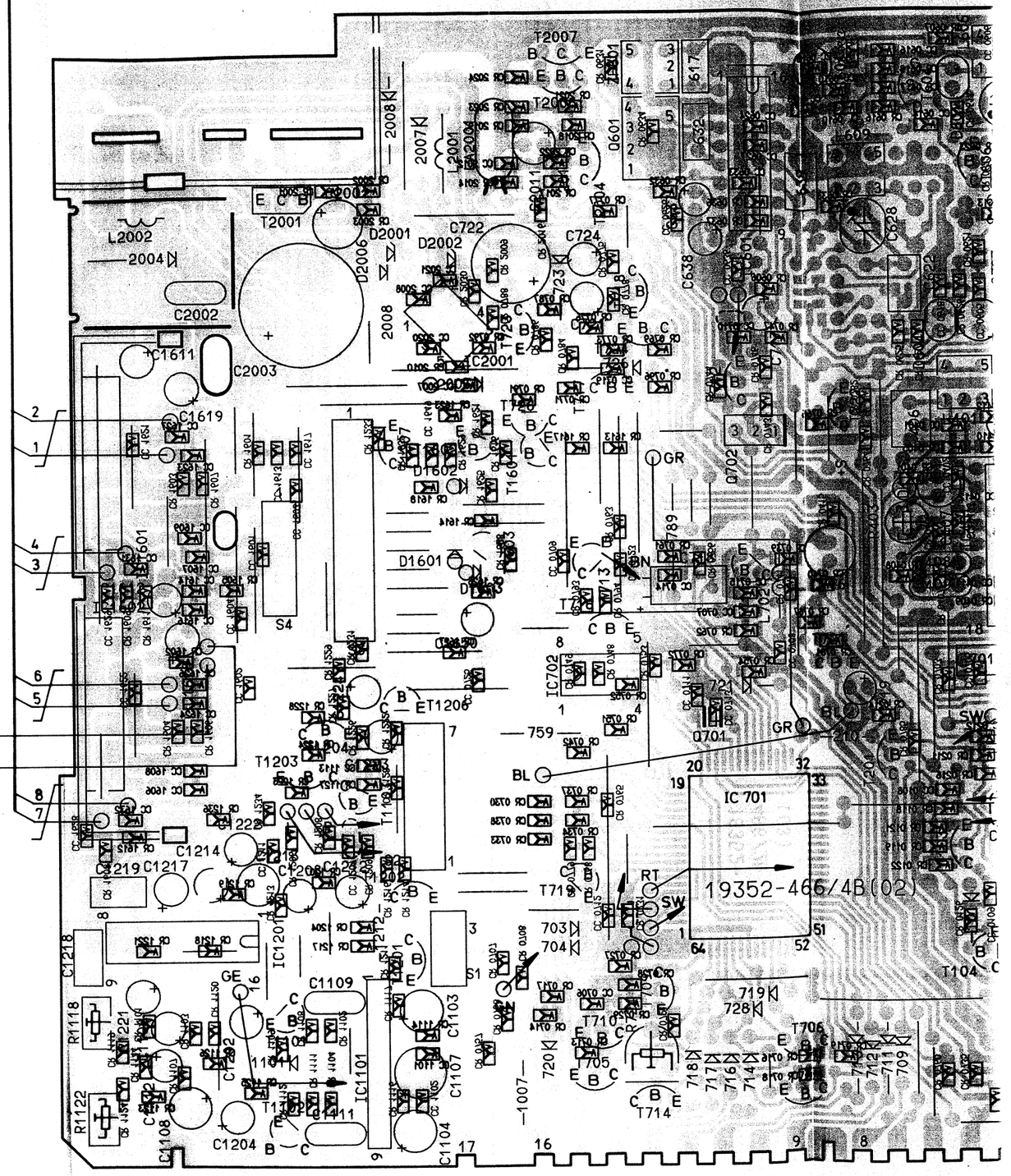


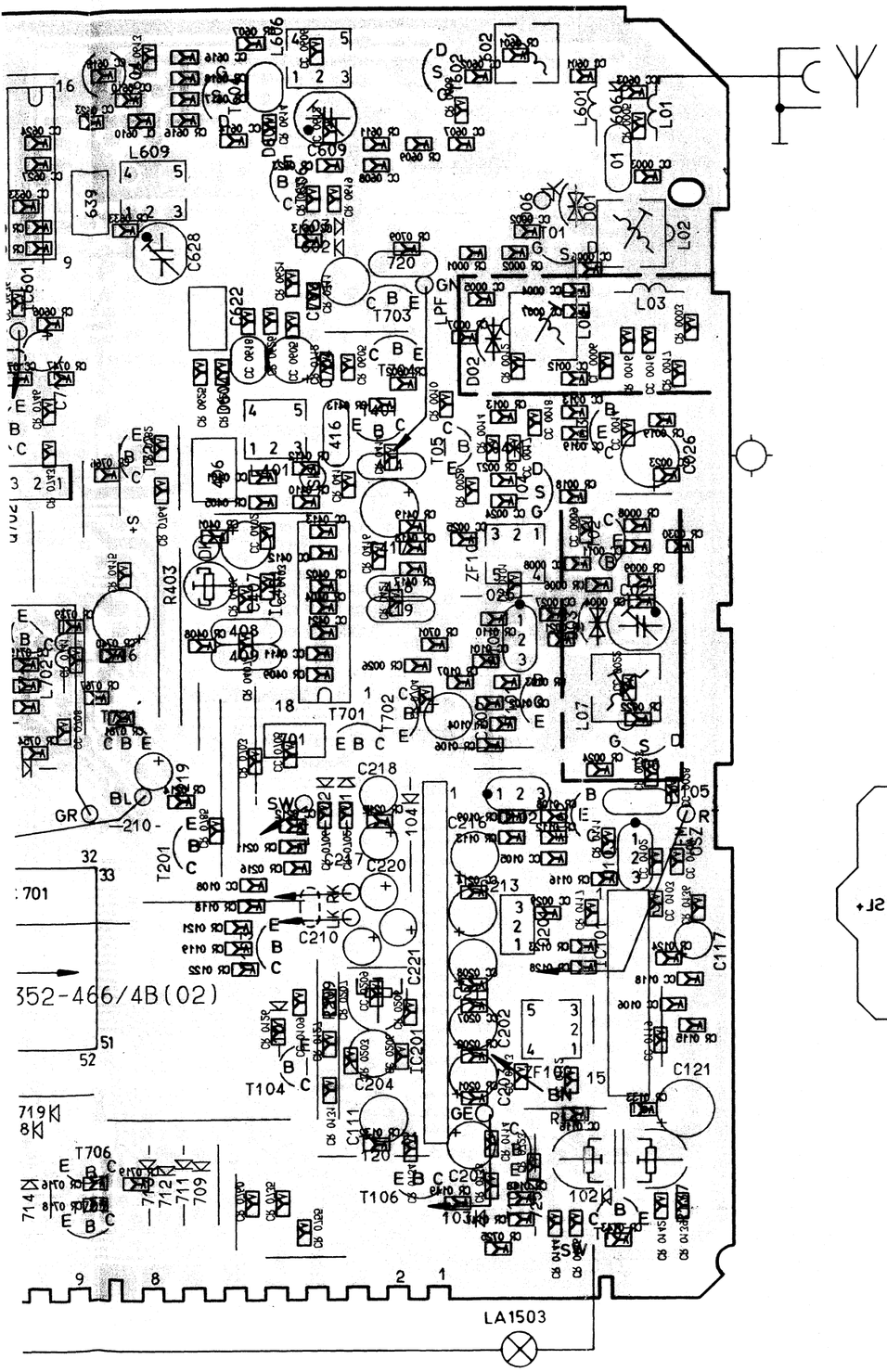

(50)BA\58A-5251

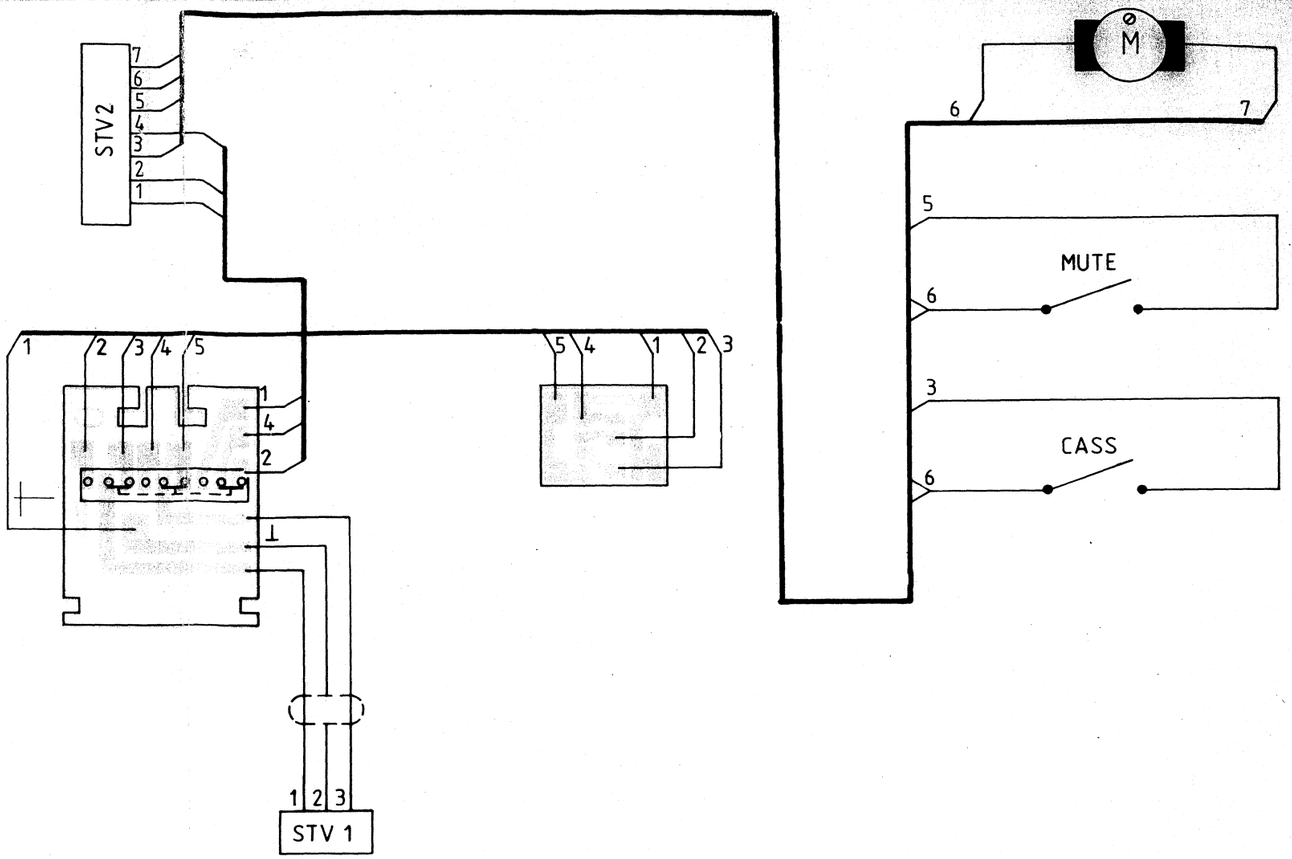
Bestückungsseite
Component side
Coté composants
Lato componenti
Lado de componentes

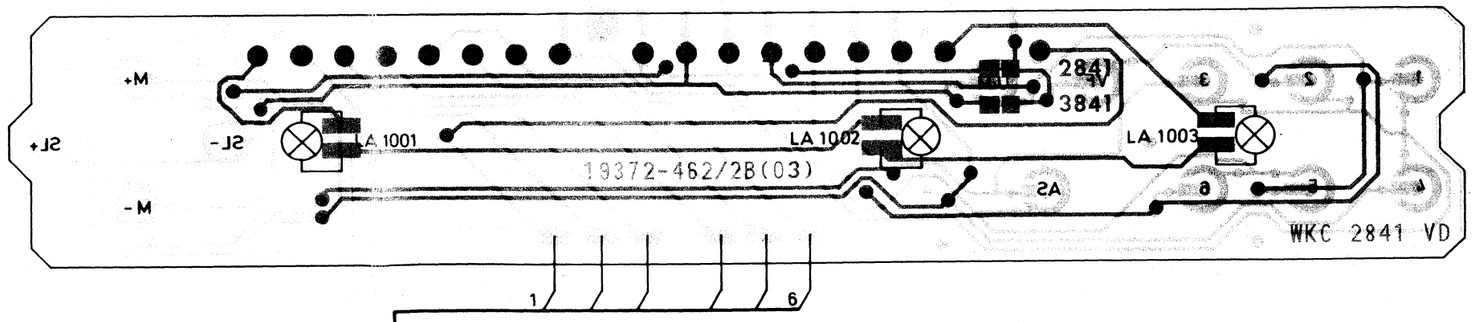


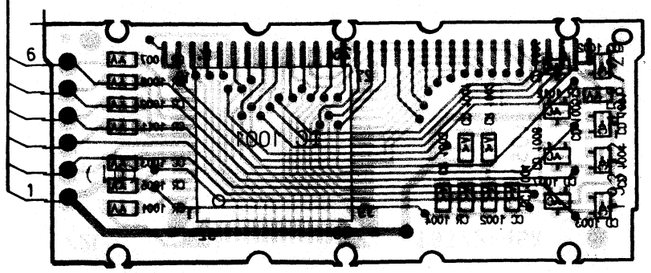





L609
C609
C628
C622
T703
LPF
L03
D02
T05
T704
ZF1
C626
R403
T701
T702
C218
C216
C213
C220
C210
C221
C202
C204
C111
C121
C117
T104
T106
T706
T719
T714
T712
T711
T709
SW
GR
BL
-210-
352-466/4B(02)
LA1503

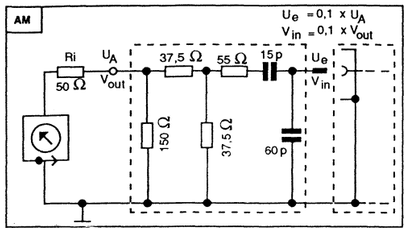

STV2
STV 1
MUTE
CASS
M

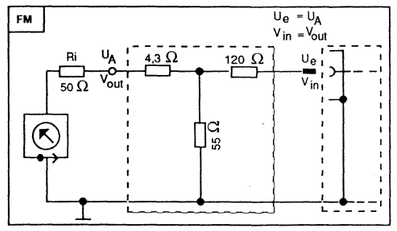

+M
-M
LA 1001
LA 1002
LA 1003
19372-462/2B(03)
WKC 2841 VD



Zum Abgleich die Antennennachbildung für AM bzw. FM verwenden

For adjustment use the aerial dummies for AM or FM





Abgleich Alignment Alignement Taratura Ajuste	Einspeisung Feeding Injection Alimentatione Aplicaciõn de señal	Messpunkt Testpoint Point de mesure Punto di misura Punto de medida	Hinweis Notes Observations Note Advertencias	Bereich Band Bande Gamma Banda	f	Abgleichpunkt Alignmentpoint Point d´alignement Punto di taratura Punto de ajuste	Einstellung Adjustment Réglage Regolazione Ajuste
Oszillator Oscillator Oscillateur Oscillatore Oscilador		1 — 1000		MW	1620 kHz	C 628 (1)	8V ± 50 mV
					513 kHz	L 609 (2)	1V ± 50 mV
ZF IF FI FI FI	GF Ue < 10 µV	2			1548 kHz	ZF 601 (5)	Max. (NF - Max.)
Vor-u.Zwischenkreis Aerial band pass cct. Circuits préliminaire et intermédiaire Circuito ingresso ed intermedio Circuitos de antena e intermedio	fmod. = 1 kHz m = 0,3 Ue < 10 µV	18 18A			1548 kHz	C 609 (3)	NF - Max.
					558 kHz	L 606 (4)	
Suchlaufstop Selfseek stop Arrêt en recherche automatique Stop ricerca automatica Paro de busqueda automatica	Ue =125 µV fmod. = 0 kHz	3 — 1000			990 kHz	R 724 (6)	1,13 V ±10 mV
Oszillator Oscillator Oscillateur Oscillatore Oscilador		4 — 1000		FM	108 MHz	C 021 (7)	8V ± 50 mV
					87,5 MHz	L 07 (8)	1,6V ± 50 mV
ZF IF FI FI FI	GF Ue < 10 µV	5 — 10 K				ZF 102 (9)	NF - Max.
Vor-u.Zwischenkreis Aerial band pass cct. Circuits préliminaire et intermédiaire Circuito ingresso ed intermedio Circuitos de antena e intermedio	Ue = 3 µV fmod. = 1 kHz Δf = 22,5 kHz	18 18A	IC 101 LA 1140 4 — 6		94 MHz	L 04 (10)	NF - Max.
						L 02 (11)	

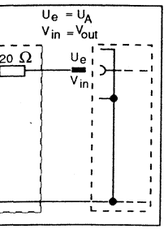
Abgleichtabelle (D) Tableau de réglages (F)
Alignment table (GB) Tabla de taratura (I) Tabla de ajustes (E)

Abgleich Alignment Alignement Taratura Ajuste	Einspeisung Feeding Injection Alimentatione Aplicaciõn de señal	Messpunkt Testpoint Point de mesure Punto di misura Punto de medida	Hinweis Notes Observations Note Advertencias	Bereich Band Bande Gamma Banda	f	Abgleichpunkt Alignmentpoint Point d´alignement Punto di taratura Punto de ajuste	Einstellung Adjustment Réglage Regolazione Ajuste
Demodulator Demodulator Demodulateur Demodulatore Demod.de frecuencia	Ue =300 µV Δf = 0 kHz	6 — 10K 7 — 10K			94 MHz	ZF 102 (9)	0 V ± 20 mV
Suchlaufstop Selfseek stop Arrêt en recherche automatique Stop ricerca automatica Paro de busqueda automatica	Ue =125 µV Δf = 0 kHz	3 — 1000	IC 101 LA 1140 4 — 6		94 MHz	R 141 (12)	1,29 V ± 10 mV
Begrenzung Limit Limitation Limitazione Limitación	Δf = 22,5 kHz f mod= 1 kHz Ue= 1 mV ➡ 7 µV	18 18A				R 137 (13)	- 3 dB / NF
Übersprechen Crosstalk Diaphonie Diafonia Diafonia	G — Kanal L mod. Ue = 1mV fmod = 1 kHz Δf = 22,5 kHz Kanal R mod.	18 18A 19 19A				R 209 (14)	Min.
Multipath	G — Kanal L mod. Ue = 1mV fmod = 1 kHz Δf = 80 kHz + 7,5 kHz Pilot + 3,5 kHz SK	17 — 1000	Prüfung Test Véritication Controllo Comprobación		94 MHz		0 V
VF-DECODER SK	G VF Ue = 1 mV 57 kHz/Δf = 1 kHz BK = 23,75..53,98 Hz	10 11	Erdfrei Earth - free			L 401 (15)	Max. (ca. 1V)
VF-DECODER DK	DK = 125 Hz Δf = 1 kHz m = 0,25	12				R 403 (16)	Max. (ca. 1 V ~)
Durchsagepegel Announcement level Message démodulé Livello del comunicato Nivel de comunicado						R 1532	mech. Mitte center position
Dolby-Pegel Dolby-Level Niveau Dolby Vello Dolby Nivel Dolby	* 250 nW / m	13 14	Dolby - ein Dolby on		315 Hz	R 1122 (18) R 1118 (19)	685 mV 685 mV
Bandgeschwindigkeit Tape speed Réglage de la vitesse de défilement de la bande Regolazione velocità nastro Ajuste de velocidad de cinta	Testband 448 3150 Hz	18 18A — 1000 F			3150 Hz	Motorpoti	3150 Hz + 3% - 2%

* 250 nW / m = Testband 448 Seite A

Sachnr. / Order No. 35079 - 018.00

mmies for AM or FM



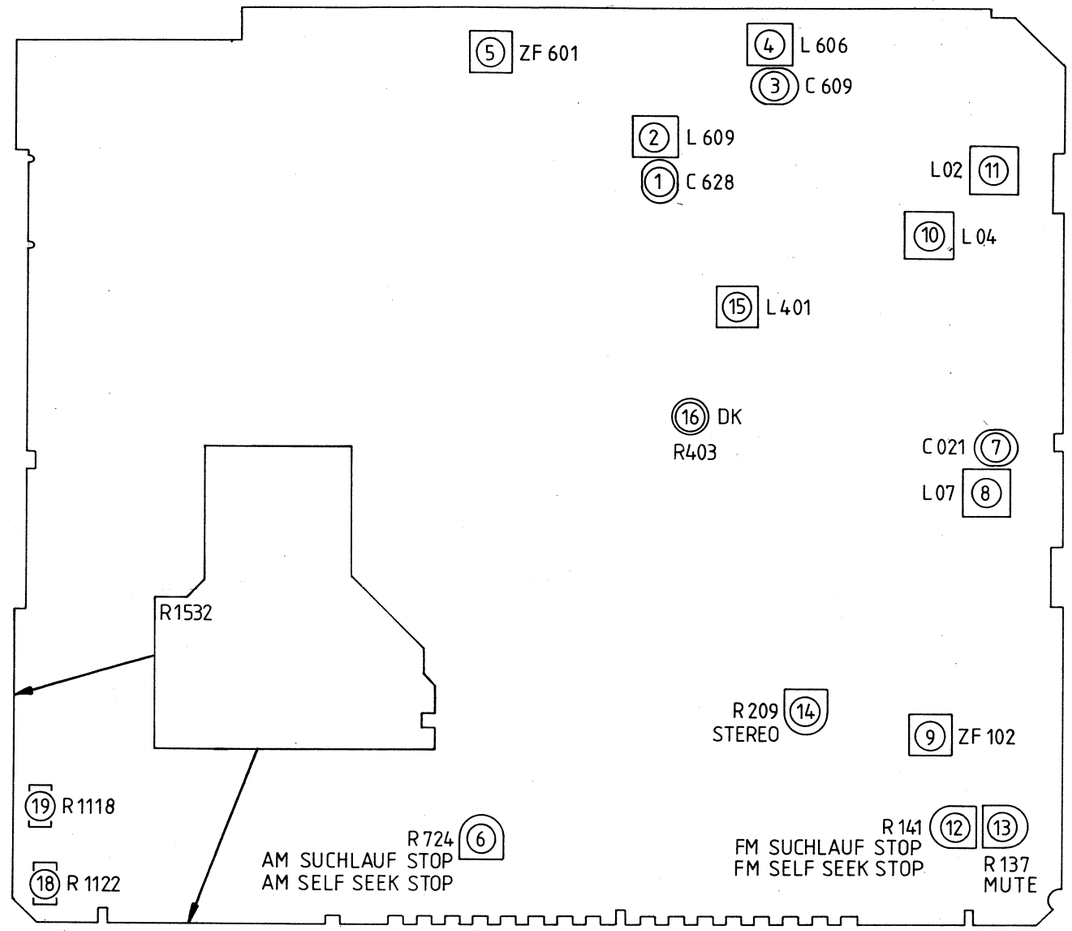
Einstellung Adjustment Réglage Regolazione Ajuste
8V ± 50 mV 1V ± 50 mV
Max. (NF - Max.)
NF - Max.
1,13 V ±10 mV
8V ± 50 mV 1,6V ± 50 mV
NF - Max.
NF - Max.

Abgleichtabelle (D) Tableau de réglages (F)
Alignment table (GB) Tabla de ajustes (E)
Tabella di taratura (I)

Abgleich Alignment Alignement Taratura Ajuste	Einspeisung Feeding Injection Alimentatione Aplicaciön de señal	Messpunkt Testpoint Point de mesure Punto di misura Punto de medida	Hinweis Notes Observations Note Advertencias	Bereich Band Bande Gamma Banda	f	Abgleichpunkt Alignmentpoint Point d´alignement Punto di taratura Punto de ajuste	Einstellung Adjustment Réglage Regolazione Ajuste
Demodulator Demodulator Demodulateur Demodulatore Demod.de frecuencia	Ue =300 µV Δf = 0 kHz	6, 7 (10K)		FM	94 MHz	ZF 102 (9)	0 V ± 20 mV
Suchlaufstop Selfseek stop Arrêt en recherche automatique Stop ricerca automatica Paro de búsqueda automática	Ue =125 µV Δf = 0 kHz	3	IC 101 LA 1140 4 — 6		94 MHz	R 141 (12)	1,29 V ± 10 mV
Begrenzung Limit Limitation Limitazione Limitación	Δf = 22,5 kHz f mod= 1 kHz Ue= 1 mV → 7 µV	18, 18A				R 137 (13)	- 3 dB / NF
Übersprechen Crosstalk Diaphonie Diafonia Diafonia	G Kanal L mod. Ue = 1mV fmod = 1 kHz Δf = 22.5 kHz Kanal R mod.	18, 18A 19, 19A				R 209 (14)	Min.
Multipath	G Kanal L mod. Ue = 1mV fmod = 1 kHz Δf = 80 kHz + 7,5 kHz Pilot + 3,5 kHz SK	17 (1000)	Prüfung Test Vérification Controllo Comprobación		94 MHz		0 V
VF-DECODER SK	G VF Ue = 1 mV 57 kHz/Δf = 1 kHz BK = 23,75..53,98 Hz	10, 11	Erdfrei Earth - free			L 401 (15)	Max. (ca. 1V)
VF-DECODER DK	DK = 125 Hz Δf = 1 kHz m = 0,25	12				R 403 (16)	Max. (ca. 1 V ~)
Durchsagepegel Announcement level Message démodulé Livello del comunicato Nivel de comunicado						R 1532	mech. Mitte center position
Dolby-Pegel Dolby-Level Niveau Dolby Vello Dolby Nivel Dolby	* 250 nW / m	13, 14	Dolby - ein Dolby on		315 Hz	R 1122 (18) R 1118 (19)	685 mV 685 mV
Bandgeschwindigkeit Tape speed Réglage de la vitesse de défilement de la bande Regolazione velocità nastro Ajuste de velocidad de cinta	Testband 448 3150 Hz	18, 18A (1000 F)			3150 Hz	Motorpoti	3150 Hz + 3% - 2%

* 250 nW / m = Testband 448 Seite A
Sachnr. / Order No. 35079 - 018.00

Abgleich - Lageplan Alignment Layout



Zeichenerklärung / Legende / Légende / Simbologia / Aclaraciön

	Meßsender Testgenerator Générateur Generatore di misura Generador frecuencias		Frequenzzähler Frequency counter Fréquencemètre Frequenzimetro Contador frecuencias
GF	Wobbelgenerator Sweep generator Wobbulateur Vobulatore Vobulador		Gleichspannungsmeßgerät mit Mittelanzeige DC voltage meter with centre indicator Voltmètre DC avec zéro central Misuratore tensione continua con zero centrale Medidor de tensiön continua con 0 al centro de escala
G VF	VF-Coder Traffic flash coder Décodeur de radioguidage Codificatore di radiotraffico Codificador emisiones de träfico		Gleichspannungsmeßgerät DC voltage meter Voltmètre DC Misuratore tensione continua Medidor de tensiön continua
G	Stereogenerator Stereo - Generator Générateur de Stéréo Generatore di Stereo Generador de Stereo		NF-Voltmeter AF-Voltmeter Voltmètre BF Voltmetro BF Voltimetro de BF
	Einstellung wiederholen To repeat the adjustment Répéter le réglage Ripetere la regolazione Repetir el adjuste		Digitalvoltmeter Digital voltage meter Voltmètre digital Voltmetro digitale Voltimetro digital
	Kurzschließen Short circuit Court-circuiter Cortocircuitare Cortocircuitar		Oszilloskop Oscilloscop Oscilloscope Oscilloscopio Osciloscopio

HF-NF-PLATTE
RF-AF-BOARD
C.I. AF-BF
PIASTRA AF-BF
PLACA DE RF-BF
19352-141.00

IC101
LA 1140
8305-260-140

IC401
TDA1579
8305-302-236

IC601
TDA1072A
8383-183-597

IC201	AM, E'
	0µV...1MV
PIN6	1V...2.5V=
PIN7	0.5V...1.5V=
PIN8	1.5V...5V=

MESSPUNKTE
MEASURING POINTS

ABGLEICHPUNKTE
ALIGNMENT POINTS

IC201
STK3400B
8305-573-400

IC101
LA 1140
8305-260-140

IC601
TDA1072A
8383-183-597

IC401
TDA1579
8305-302-236

LA2110

LA3430

AM, E'	
IC201	0µV...1MV
PIN6	1V...2.5V=
PIN7	0.5V...1.5V=
PIN8	1.5V...5V=

VERKEHRSRUNDFUNK-DECODER
TRAFFIC FLASH BROADCAST DECODER
DECODEUR RADIO-GUIDAGE
DECODER DI RADIO TRAFFICO

FARBKENNZEICHNUNG VON FILTERN
COLOUR CODE FOR FILTERS
REPERAGE EN COULEUR DES FILTRES
CONTR COLORATO SUI FILTRI
CODIFICACION DE LOS FILTROS

BL.1

IC701
UPD17119G-547-12
(MOS)

MATRIX

LCD

(POTI.-PL. 19352-130.00)

EIN/AUS SW S1V8

LOOP-F.FM

LOOP-F.AM

+FM 9V

+AM 8.9V

ABST.FM 1.60-8V

ABST.AM 1-8V

CODE-SI-BRUECKE

AM-SUCHL. STOP

REST STROM ARM

REV

FWD

AM-FELDST

FM-FELDST.

BK

+V

AM-OSC OSC100MV

FM-OSC OSC150MV

DK

TB-STOP

STEREO

AM-ZF

FM-ZF

+AM

+FM

JGN

IC702 GRN-001

IC1001
UPD7225
(MOS)

DISPLAY

TREIBER

DISPLAY-TREIBERPLATTE
DISPLAY DRIVER BOARD
C.I.DRIVER D'AFFICHAGE
PIASTRA ECCITATORE DISPLAY
19372-136.00

BEDIENPLATTE
CONTROL BOARD
C.I.COMMANDES
PIASTRA COMMANDI
PLACA DE MANDOS
19372-140.00

ABNEHMBARES BEDIEN-UND ANZEIGETEIL 18147-101.00

MESSPUNKTE
MEASURING POINTS

ABGLEICHPUNKTE
ALIGNMENT POINTS

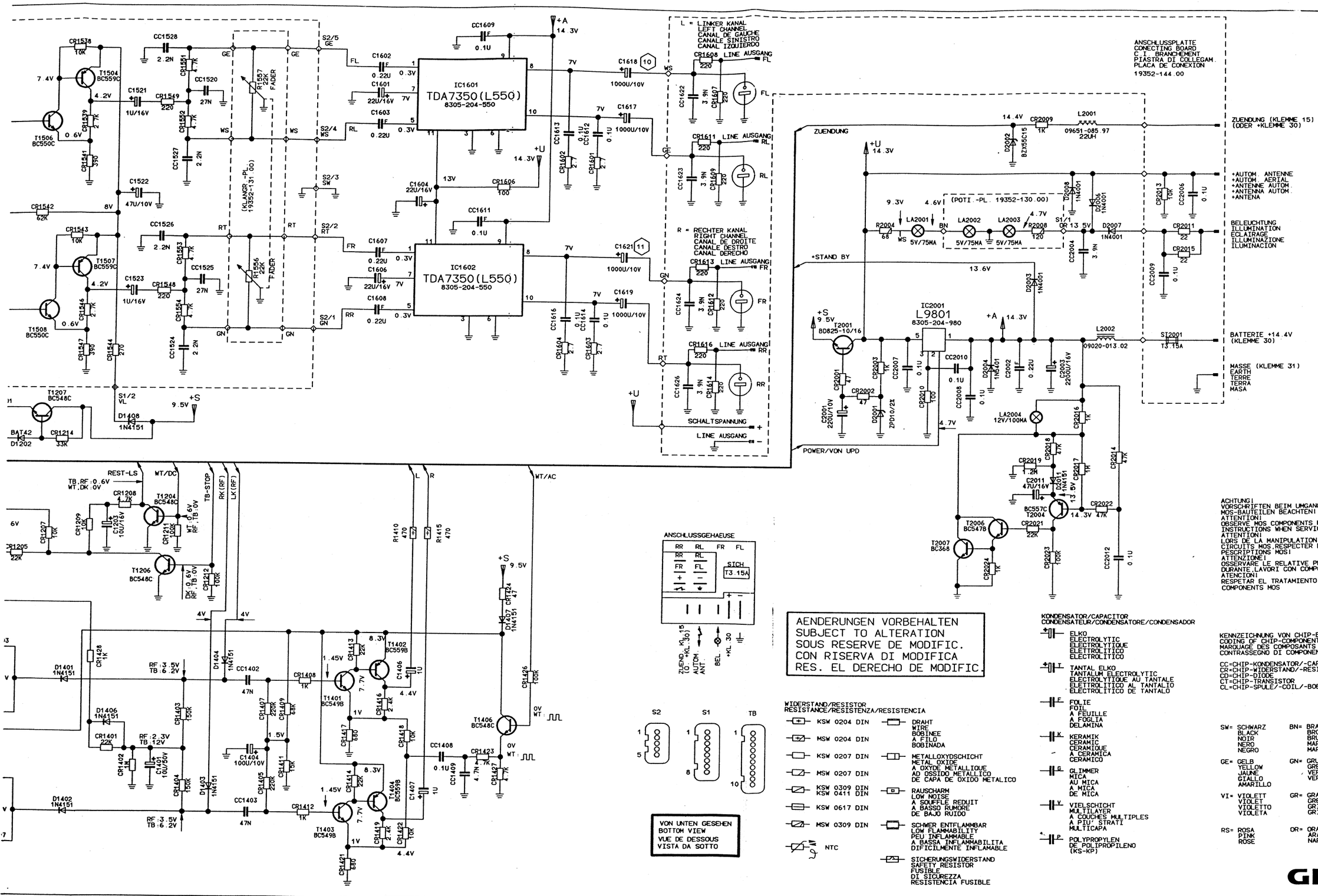
TDA1072/
TDA1574
TDA1579
HA12046

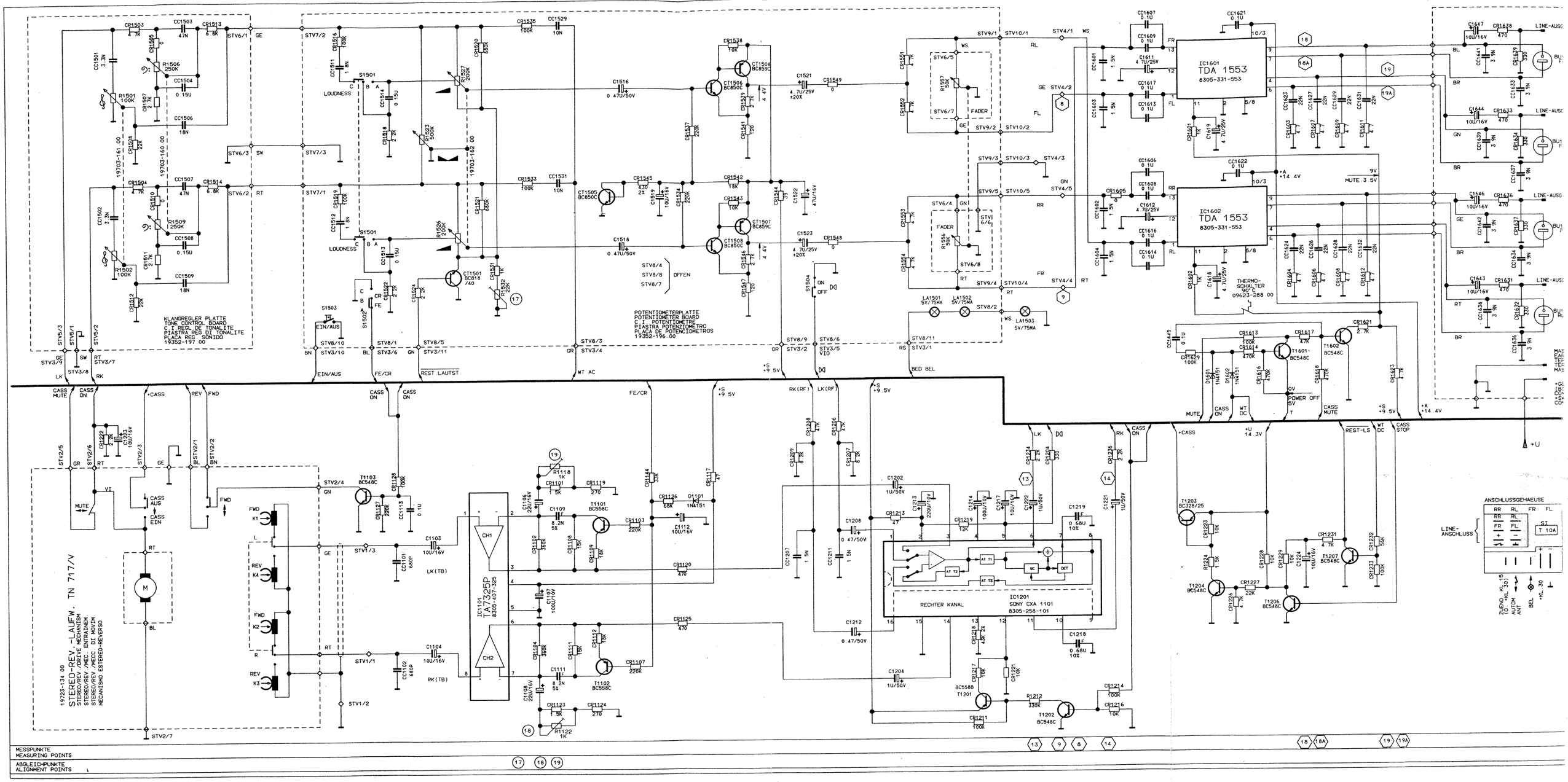
GR-001

TA7325P

UPD1713 G

TDA 2003


IC1601
TDA7350(L550)
8305-204-550
IC1602
TDA7350(L550)
8305-204-550
L = LINKER KANAL
LEFT CHANNEL
CANAL DE GAUCHE
CANALE SINISTRO
CANAL IZQUIERDO
R = RECHTER KANAL
RIGHT CHANNEL
CANAL DE DROITE
CANALE DESTRO
CANAL DERECHO
LINE AUSGANG
SCHALTSPANNUNG
LINE AUSGANG
ANSCHLUSSPLATTE
CONECTING BOARD
C.I. BRANCHEMENT
PIASTRA DI COLLEGAM.
PLACA DE CONEXION
19352-144.00
ZUENDUNG
+AUTOM. ANTENNE
+AUTOM. AERIAL
+ANTENNE AUTOM.
+ANTENNA AUTOM.
+ANTENA
BELEUCHTUNG
ILLUMINATION
ECLAIRAGE
ILLUMINAZIONE
ILUMINACION
+STAND BY
BATTERIE +14.4V
(KLEMME 30)
MASSE (KLEMME 31)
EARTH
TERRE
TERRA
MASA
POWER/VON UPD
IC2001
L9801
8305-204-980
(KLANGR.-PL. 19352-131.00)
(POTI.-PL. 19352-130.00)
REST-LS
WT/DC
WT/AC
TB-STOP
RK(RF)
LK(RF)
ANSCHLUSSGEHAEUSE
AENDERUNGEN VORBEHALTEN
SUBJECT TO ALTERATION
SOUS RESERVE DE MODIFIC.
CON RISERVA DI MODIFICA
RES. EL DERECHO DE MODIFIC.
VON UNTEN GESEHEN
BOTTOM VIEW
VUE DE DESSOUS
VISTA DA SOTTO
WIDERSTAND/RESISTOR
RESISTANCE/RESISTENZA/RESISTENCIA
KSW 0204 DIN
MSW 0204 DIN
KSW 0207 DIN
MSW 0207 DIN
KSW 0309 DIN
KSW 0411 DIN
KSW 0617 DIN
MSW 0309 DIN
NTC
DRAHT
WIRE
BOBINEE
A FILO
BOBINADA
METALLOXYDSCHICHT
METAL OXIDE
A OXYDE METALLIQUE
AD OSSIDO METALLICO
DE CAPA DE OXIDO METALICO
RAUSCHARM
LOW NOISE
A SOUFFLE REDUIT
A BASSO RUMORE
DE BAJO RUIDO
SCHWER ENTFLAMMBAR
LOW FLAMMABILITY
PEU INFLAMMABLE
A BASSA INFIAMMABILITA
DIFICILMENTE INFLAMABLE
SICHERUNGSWIDERSTAND
SAFETY RESISTOR
FUSIBLE
DI SICUREZZA
RESISTENCIA FUSIBLE
KONDENSATOR/CAPACITOR
CONDENSATEUR/CONDENSATORE/CONDENSADOR
ELKO
ELECTROLYTIC
ELECTROLYTIQUE
ELETTROLITICO
ELECTROLITICO
TANTAL ELKO
TANTALUM ELECTROLYTIC
ELECTROLYTIQUE AU TANTALE
ELETTROLITICO AL TANTALIO
ELECTROLITICO DE TANTALO
FOLIE
FOIL
A FEUILLE
A FOGLIA
DELAMINA
KERAMIK
CERAMIC
CERAMIQUE
A CERAMICA
CERAMICO
GLIMMER
MICA
AU MICA
A MICA
DE MICA
VIELSCHICHT
MULTILAYER
A COUCHES MULTIPLES
A PIU' STRATI
MULTICAPA
POLYPROPYLEN
DE POLIPROPILENO
(KS-KP)
ACHTUNG!
VORSCHRIFTEN BEIM UMGANG MIT
MOS-BAUTEILEN BEACHTEN!
ATTENTION!
OBSERVE MOS COMPONENTS HANDLING
INSTRUCTIONS WHEN SERVICING!
ATTENTION!
LORS DE LA MANIPULATION DES
CIRCUITS MOS, RESPECTER LES
PRESCRIPTIONS MOS!
ATTENZIONE!
OSSERVARE LE RELATIVE PRESCRIZIONI
DURANTE LAVORI CON COMPONENTI MOS!
ATENCION!
RESPETAR EL TRATAMIENTO DE
COMPONENTS MOS
KENNZEICHNUNG VON CHIP-BAUTEILEN:
CODING OF CHIP-COMPONENTS:
MARQUAGE DES COMPOSANTS CHIPS:
CONTRASSEGNO DI COMPONENTI CHIP:
CC=CHIP-KONDENSATOR/-CAPAZITOR/-CONDENSATEUR/-CONDENSATORE
CR=CHIP-WIDERSTAND/-RESISTOR/-RESISTANCE/-RESISTENZA
CD=CHIP-DIODE
CT=CHIP-TRANSISTOR
CL=CHIP-SPULE/-COIL/-BOBINE/-BOBINA
SW= SCHWARZ BLACK NOIR NERO NEGRO
BN= BRAUN BROWN BRUN MARRONE MARRON
RT= ROT RED ROUGE ROSSO ROJO
GE= GELB YELLOW JAUNE GIALLO AMARILLO
GN= GRUEN GREEN VERT VERDE
BL= BLAU BLUE BLEU BLU AZUL
VI= VIOLETT VIOLET VIOLETTO VIOLETA
GR= GRAU GREY GRIS GRIGIO
WS= WEISS WHITE BLANC BIANCO BLANCO
RS= ROSA PINK ROSE
OR= ORANGE ARANCIONE NARANJA
NF= NATURFARBEN NATURAL COLOUR COLEUR NATURELLE COLORI NATURALI COLOR NATURAL
GRUNDIG
BL.3



WIDERSTAND/RESISTOR
RESISTANCE/RESISTENZA/RESISTENCIA

- KSW 0204 DIN
- MSW 0204 DIN
- KSW 0207 DIN
- MSW 0207 DIN
- KSW 0309 DIN / KSW 0411 DIN
- KSW 0617 DIN
- MSW 0309 DIN
- NTC
- MSW 0414 DIN
- DRAHT / WIRE / BOBINEE / A FILO / BOBINADA
- METALLOXYDSCHICHT / METAL OXIDE / A OXYDE METALLIQUE / AD OSSIDO METALLICO / DE CAPA DE OXIDO METALICO
- RAUSCHARM / LOW NOISE / A SOUFFLE REDUIT / A BASSO RUMORE / DE BAJO RUIDO
- SCHWER ENTFLAMMBAR / LOW FLAMMABILITY / PEU INFLAMMABLE / A BASSA INFLAMMABILITA / DIFICILMENTE INFLAMABLE
- SICHERUNGSWIDERSTAND / SAFETY RESISTOR / FUSIBLE / DI SICUREZZA / RESISTENCIA FUSIBLE

KONDENSATOR/CAPACITOR
CONDENSATEUR/CONDENSATORE/CONDENSADOR

- ELKO / ELECTROLYTIC / ELECTROLYTIQUE / ELETTROLITICO / ELECTROLITICO
- TANTAL ELKO / TANTALUM ELECTROLYTIC / ELECTROLYTIQUE AU TANTALE / ELETTROLITICO AL TANTALIO / ELECTROLITICO DE TANTALO
- FOLIE / FOIL / A FEUILLE / A FOGLIA / DELAMINA
- KERAMIK / CERAMIC / CERAMIQUE / A CERAMICA / CERAMICO
- GLIMMER / MICA / AU MICA / A MICA / DE MICA
- VIELSCHICHT / MULTILAYER / A COUCHES MULTIPLES / A PIU' STRATI / MULTICAPA
- POLYPROPYLEN / DE POLIPROPILENO (KS-KP)
- BIPOLAR

SW= SCHWARZ / BLACK / NOIR / NERO / NEGRO	BN= BRAUN / BROWN / BRUN / MARRONE / MARRON	RT= ROT / RED / ROUGE / ROSSO / ROJO	
GE= GELB / YELLOW / JAUNE / GIALLO / AMARILLO	GN= GRUEN / GREEN / VERT / VERDE	BL= BLAU / BLUE / BLEU / BLU / AZUL	
VI= VIOLETT / VIOLET / VIOLETTO / VIOLETA	GR= GRAU / GREY / GRIS / GRIGIO	WS= WEISS / WHITE / BLANC / BIANCO / BLANCO	
RS= ROSA / PINK / ROSE	OR= ORANGE / ARANCIONE / NARANJA	NF= NATURFARBEN / NATURAL COLOUR / COLEUR NATURELLE / COLORI NATURALI / COLOR NATURAL	

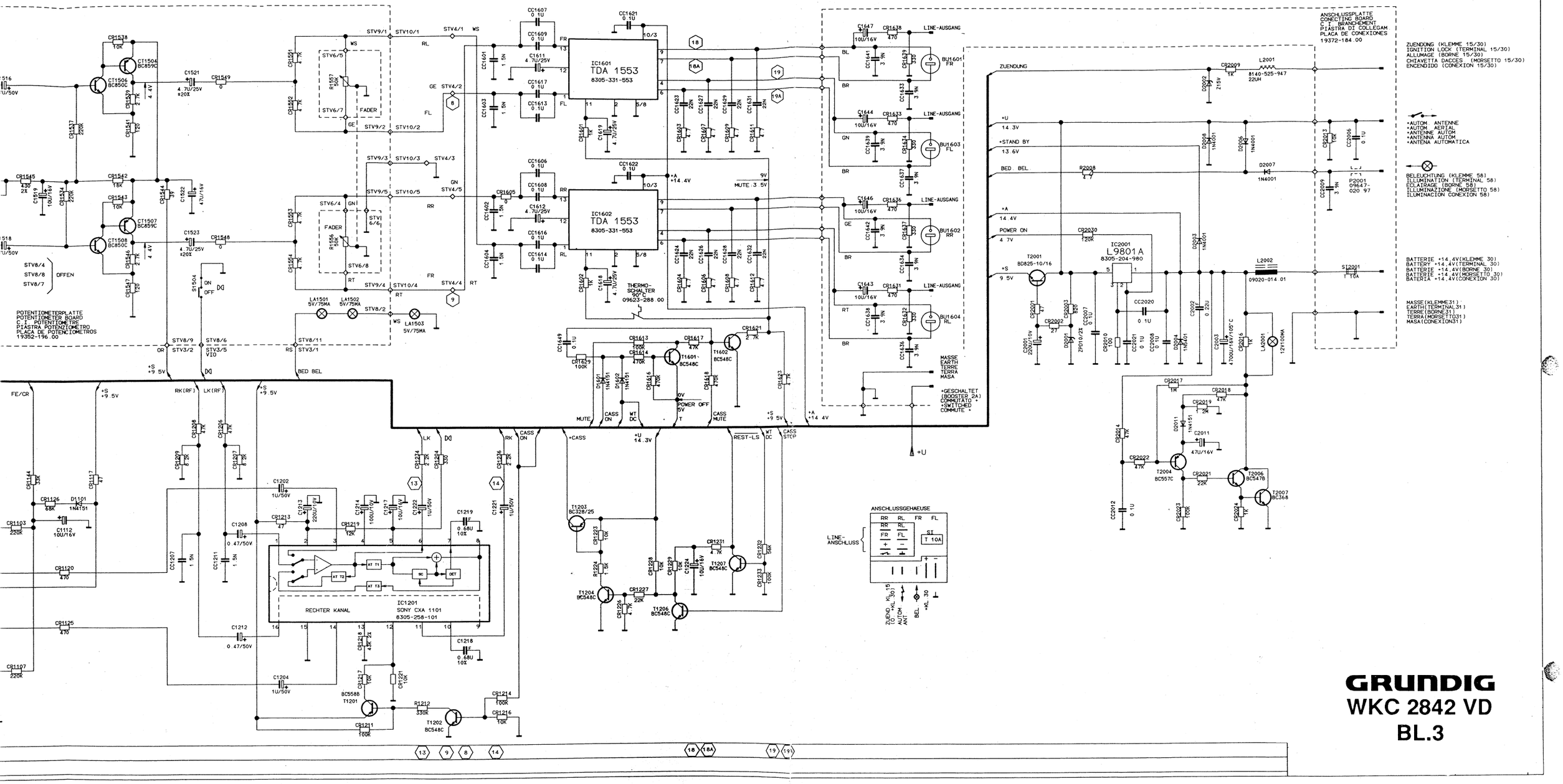
ACHTUNG!
VORSCHRIFTEN BEIM UMGANG MIT MOS-BAUTEILEN BEACHTEN!
ATTENTION!
OBSERVE MOS COMPONENTS HANDLING INSTRUCTIONS WHEN SERVICING!
ATTENTION!
LORS DE LA MANIPULATION DES CIRCUITS MOS RESPECTER LES PESCRIPTIONS MOS!
ATTENZIONE!
OSSERVARE LE RELATIVE PRESCRIZIONI DURANTE LAVORI CON COMPONENTI MOS!
ATENCION!
RESPETAR EL TRATAMIENTO DE COMPONENTS MOS

KENNZEICHNUNG VON CHIP-BAUTEILEN:
CODING OF CHIP-COMPONENTS
MARQUAGE DES COMPOSANTS CHIPS
CONTRASSEGNO DI COMPONENTI CHIP:

CC=CHIP-KONDENSATOR/-CAPAZITOR/-CONDENSATEUR/-CONDENSATORE
CR=CHIP-WIDERSTAND/-RESISTOR/-RESISTANCE/-RESISTENZA
CD=CHIP-DIODE
CT=CHIP-TRANSISTOR
CL=CHIP-SPULE/-COIL/-BOBINE/-BOBINA
CR/0=JUMPER

AENDERUNGEN VORBEHALTEN
SUBJECT TO ALTERATION
SOUS RESERVE DE MODIFIC.
CON RISERVA DI MODIFICA
RES. EL DERECHO DE MODIFIC.

Printed in Germany
1189



SW= SCHWARZ, BLACK, NOIR, NERO, NEGRO
BN= BRAUN, BROWN, BRUN, MARRONE, MARRON
RT= ROT, RED, ROUGE, ROSSO, ROJO
GE= GELB, YELLOW, JAUNE, GIALLO, AMARILLO
GN= GRUEN, GREEN, VERT, VERDE
BL= BLAU, BLUE, BLEU, BLU, AZUL
VI= VIOLETT, VIOLET, VIOLETTO, VIOLETA
GR= GRAU, GREY, GRIS, GRIGIO
WS= WEISS, WHITE, BLANC, BIANCO, BLANCO
RS= ROSA, PINK, ROSE
OR= ORANGE, ARANCIONE, NARANJA
NF= NATURFARBEN, NATURAL COLOUR, COLEUR NATURELLE, COLORI NATURALI, COLOR NATURAL

ACHTUNG!
VORSCHRIFTEN BEIM UMGANG MIT MOS-BAUTEILEN BEACHTEN!
ATTENTION!
OBSERVE MOS COMPONENTS HANDLING INSTRUCTIONS WHEN SERVICING!
ATTENTION!
LORS DE LA MANIPULATION DES CIRCUITS MOS, RESPECTER LES PESCRIPTIONS MOS!
ATTENZIONE!
OSSERVARE LE RELATIVE PRESCRIZIONI DURANTE LAVORI CON COMPONENTI MOS!
ATENCION!
RESPETAR EL TRATAMIENTO DE COMPONENTS MOS

KENNZEICHNUNG VON CHIP-BAUTEILEN:
CODING OF CHIP-COMPONENTS:
MARQUAGE DES COMPOSANTS CHIPS:
CONTRASSEGNO DI COMPONENTI CHIP:

CC=CHIP-KONDENSATOR/-CAPAZITOR/-CONDENSATEUR/-CONDENSATORE
CR=CHIP-WIDERSTAND/-RESISTOR/-RESISTANCE/-RESISTENZA
CD=CHIP-DIODE
CT=CHIP-TRANSISTOR
CL=CHIP-SPULE/-COIL/-BOBINE/-BOBINA
CR/0=JUMPER

AENDERUNGEN VORBEHALTEN
SUBJECT TO ALTERATION
SOUS RESERVE DE MODIFIC.
CON RISERVA DI MODIFICA
RES. EL DERECHO DE MODIFIC.

GRUNDIG
WKC 2842 VD
BL.3

Printed in Germany
1189

Änderungen vorbehalten
Subject to alteration
Sous réserve de modifications ulttérieures
Con riserva di modifiche
Reservado el derecho de modificaciõn

Service Manual WKC 2842 VD Sachnummer 72010 - 713.65
Service Manual WKC 2842 VD Part number 72010 - 713.65
Instructions de Service WKC 2842 VD Référence 72010 - 713.65
Manuale di servizio WKC 2842 VD No. art. 72010 - 713.65
Manual de Servicio WKC 2842 VD Número de código 72010 - 713.65